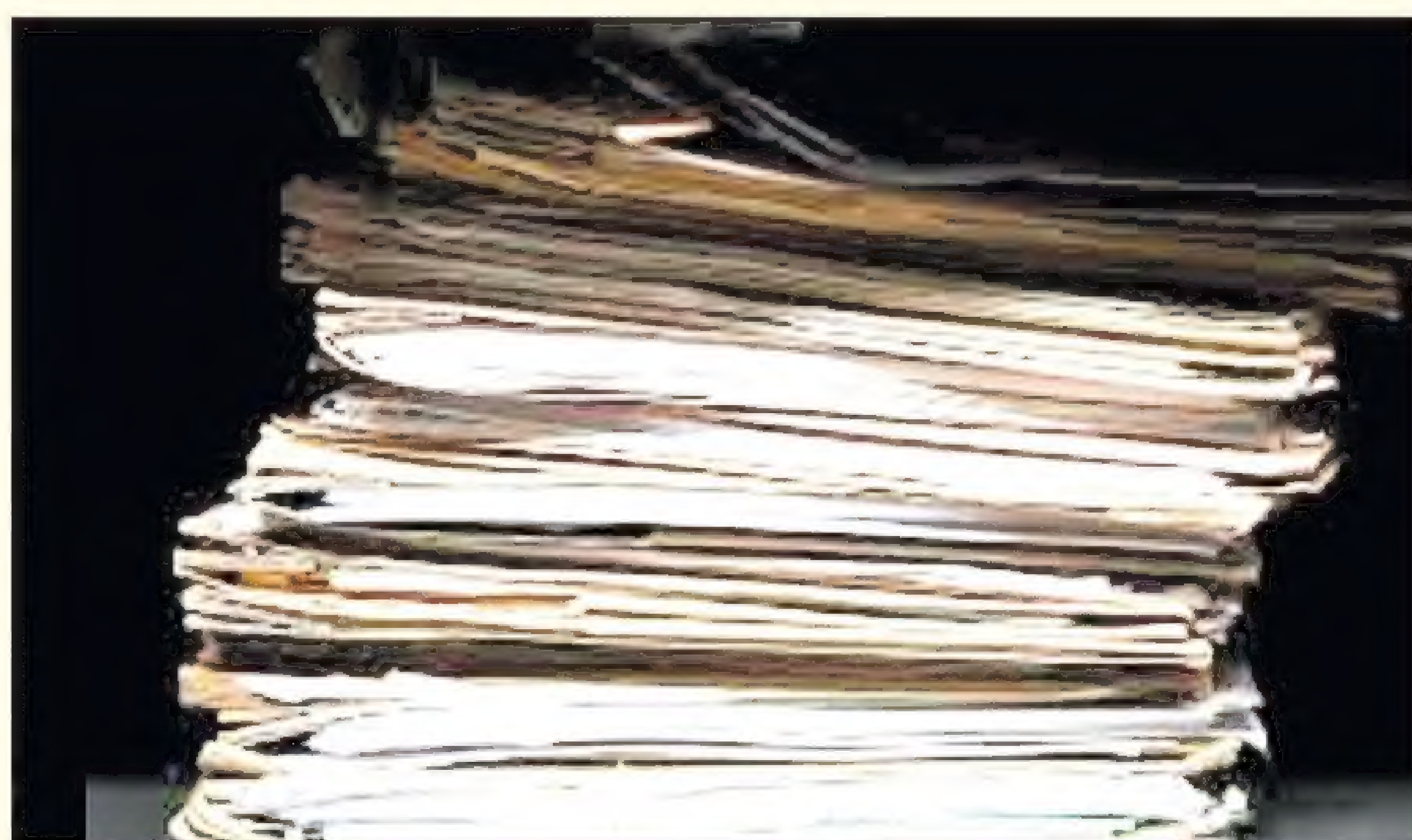


Diaranson Hues lo tuma un decision - Fiscal no kier duna abogadoan documentonan den caso Avestruz



3 aña di prison existi pa hombre cu a tira otro den Rancho



MINISTER ENDY CROES Y PROME MINISTER EVELYN WEVER – CROES 90 aña di existencia ARUBA JUNIORS CLUB DEPORTIVO



**Parlamentario Alvin Molina:
Ta pidi Gobierno
contrata un consehero
profesional di desaroyo
urbano pa San Nicolas**

Emmanuel Bermudez
DENTAL SOLUTIONS

**24/7
SERVICE**

For URGENT
Dental Emergencies
please call
+297 585-3255
+297 592-9398



NOMBER Y FAAM: _____

ADRES: _____

TELEFON: _____

ABONADO Si ☐ No ☐

TA ANUNCIA GANADOR DIA 17 DI APRIL DURANTE EGGHUNT
CORTA E COUPON Y ENTREGA NA OFICINA DI SOLO DI PUEBLO,
EDIFICIO COLOR SHINISHI MEI MEI DI KFC Y TACO BELL
NA STA CRUZ.

COUPON

Peaton victima di hit&run den area di High Rise Hotel

.E.Irausquin Boulevard
- Dialuna anochi den
careda di 8:30 un caso
di hit&run a sosode
tegenoven Hyatt Hotel, un
persona wordo alcansa pa
un auto color blanco.

Mitsubishi color blanco

E auto aki bayendo
direccion nort a dal un
persona y bandona e sitio,
pues manera nada un
pasa e la sigui su caminda.

Polisnan a yega basta lihe
y algun minuut su tras
ambulance tambe

Paramediconan a
transporta e persona cu
ta un dama pa Hospitaal,



Ta bende Hyundai eon 2016



Den bon condicion
Standard/airco
Afl 14.500 of mihor
oferta
Info & wasap
7390101

esaki tur despues di a
stabilise.

lanta e auto y bay investigacion.
cu ne warda pa mas

Danki na testigonan, polis
di trafico atento fuera
di a haya e adres unda
e vehiculo ta registra y
alabes ta pertenece na un
compania a bin topa cu e
auto Mitsubishi.

Esaki tawata panort den
area di Palm Beach Plaza,
pero e chauffeur mes no a
wordo localisa.
No a keda polis nada otro
pa pidi pa takelwagen



Orario di Servicio dia 8 april 2022

En conexion cu un reunion obligatorio pa
empleadonan di Banco Central di Aruba (BCA),
BCA ta informa cu e lo ta sera pa publico dia 8
april 2022 entre 9'or di mainta pa 12'or di
merdia.

Aruba, 6 april 2022
Banco Central di Aruba

Diaranson Hues lo tuma un decision - Fiscal no kier duna abogadonan documentonan den caso Avestruz

Diamars mainta tur e abogadonan di e sospechosonan den caso Avestruz tabata presente pa scucha e reaccion di Fiscal riba nan peticionnan.

Solo di Pueblo por a compronde cu algun di e abogadonan a reacciona riba Fiscal cu a keda mantene su posicion cu no ta entrega documentonan di Sevinger.

Fiscal a bisa Hues cu Ministerio Publico no ta contra pa scucha testigonan. Por compronde cu abogadonan lo kier haya informacionnan. Sinembargo Fiscal a bisa cu e ta contra pa scucha algun testigo pasobra no ta haya esakinan relevante.

Fiscal a bisa Hues cu Ministerio Publico ta keda mantene su punto di bista esta cu no ta haci entrega di documentonan y

declaracion di Sevinger haci na Landsrecherche. Riba e peticion di abogadonan pa para e prohibicion di contacto pa cierto di e acusadonan, Fiscal a bisa Hues cu ta hala e prohibicion aden.

Pa loke ta interrogacion di testigonan, Fiscal a propone pa mihor laga esaki sosode serca Hues Comisario y no den Corte ora di tratamiento. Esey lo haci e proceso mas facil.

Riba e peticion pa scucha abogado como testigo di algun testigo, Fiscal ta haya cu por spera cu nan lo bay haci uso di nan derecho di silencio di profesion y pesey no ta haya cu ta necesario. Fiscal a bisa Hues cu lo duna bek administracionnan confisca di e sospechosonan.

Mr. Oomen di Biemans y Werleman a reacciona riba e punto di bista



di Fiscal cu no mester interroga abogadonan. Mr. Oomen ta kere cu yama e abogadonan pa interrogacion y laga nan mes dicidi. El a bisa Hues cu abogado tin derecho y no obligacion pa silencio di profesion.

Mr. Oomen tambe a bisa Hues cu mester duna abogado e oportunidad

cu durante interrogacion di testigonan por haci preguntanan.

Mr. Canwood a reclama pakico no ta scucha algun di su testigonan, kendenan e ta haya importante.

Mr. Carlo a remarca cu si e investigacion ta sera manera Fiscal a bisa,

mester duna bek tur loke a confisca.

Mr. D. Kock a puntra Fiscal pa ki tempo lo por haya administracion y documentonan di su clientenan.

Hues a bisa cu e ta bay evalua y mayan mainta lo tin decision.

3 aña di prison exige pa homber cu a tira otro den Rancho

– Corte di Husticia a trata e caso penal cu Ministerio Publico a cuminsa contra e homber S.S.(21). E acusacion cu Fiscal a presenta den Corte contra S.S. ta cu riba 2 November 2021, el a purba mata un persona y tabata den posesion di un arma di candela Baretta. Solo di Pueblo por a compronde cu Fiscal a bisa cu S.S. a tira riba dos persona, e dama M. y e homber K. E homber K. a sufri un tiro na su man. Fiscal a exige 3 aña di prison pa S.S.

Durante tratamiento di e caso, a sali na cla den den Ranchostraat tabatin un discusion cu a sali for di man y a caba den tiramento. E homber K. y e muher M. aparentemente a bay cumpra droga na un cas, caminda e wela di S.S. lo a reclama K. di a horta

su coneu. E homber K., kende a baha for di auto a bisa cu e no sa nada di coneu. E dama M. sinta den auto, a cuminsa insulta e wela y e yiu muher, e dama N., cu ta mama di S.S. a sali y reclama cu si no tin respet. Tur e momento aki, S.S. tabata para den e cas. Net e momento ey e ruman grandi di S.S. a yega den un auto. El a baha y bay na e auto y dal e dama M. un wanta. K. a bay bek na e auto, coy un machete patras den e auto y bay ataca e dama N. El a zwaai e machete riba N. y N. a sconde tras di un borch di trafico. E machete a dal contra e borch di trafico. E ora ey S.S. a sali pafor cu un pistol Baretta den man y a tira K. den su man y despues riba e auto. Esey a pone cu e homber K. y e dama M. a bay.

S.S. a bay paden, laga e arma riba mesa y a bay for di e cas. Hues a bisa cu Polis a bin haya e arma hinca den un paña riba dak di e cas. S.S. a bisa Hues cu e no sa ken a sconde e arma riba dak. S.S. despues a bay Polis entrega su mes.

Fiscal a bisa Hues cu a keda proba cu S.S. a tira. E no ta haya cu aki por papia di defensa propio. El a muestra cu S.S. a saca arma y los tiro. Un bala a herida K. na su man y un otro bala a dal contra e auto den cual M. tabata sinta. Fiscal ta considera esaki intento di maltrato severo. El a pidi Hues pa declara S.S. liber di intento mata.

Na opinion di Fiscal, ora tira di



serca riba un hende, e chens ta grandi cu por herida e persona severo. E ta mira cu K. a coy machete pero no ta mira cu tabata ataca e mama N. Fiscal ta haya cu S.S. por a tira den halto of cana bay pero no bay tira riba e homber K. Fiscal a exige 3 aña di prison pa S.S. Tambe el a exige pa destrui e arma y balanan. E auto confisca lo mester bay pa e doño.

Hoben tras di stuur a bolter cu auto, lagando e auto total loss



Avenida Nelson O Oduber/ Sasaki: Diamars algo pasa di mey anochi un Honda Civic color shinishi numera A-45889 riba e caminda ex Sasaki tabata biniendo for di panort bayendo direccion pazuid cu velocidad hopi halto.

Un poco prome cu e rotonde di Superfood,

pa un of otro motibo e chauffeur lo a perde control, baha caminda na su man robes, bay dal den e greppel memey di e dos rijbaan nan, e auto den e impacto aki a pasa over di e otro rijbaan, bolter y a bay para te pariba di e rijbaan aki contra un mata di kwihi pariba di caminda



E chauffeur tabata un hoben cu aparentemente no tabata tin ni rijbewijs,

milagrosamente e chauffeur no a resulta herida E auto a keda total

loss. Polis a presenta na e sitio pa atende

Minister Maduro di Finansa ta informa:

Sin cifra, no tin presupuesto

E presupuesto alternativo presenta pa oposicion ta un stunt politico

- Durante e tratamento di Presupuesto 2022 oposicion lidera pa fraccion di AVP a presenta un presupuesto alternativo. Ora repasa e presupuesto alternativa ta bira bisto cu esaki no a wordo traha cu seriedad y ta djies un stunt politico.

Texto sin cifra

Un presupuesto alternativo mester indica con otro e presupuesto presenta pa Gobierno mester ta hinca den otro, unda cu den cifra ta muestra e cambionan y ta muestra e alternativa. Den e presupuesto alternativa presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP ta un splicacion politico tin y no tin nada di cambio den cifra di e presupuesto presenta pa Gobierno.

Ta bisa por ehempel, cu Gobierno mester bay ehecuta BVP pa baha gasto, pero no ta especifica na cual ministerio mester corta gasto y tampoco ta menciona cuanto mester corta. Ta just bisa Gobierno bay haci algo, pero den un presupuesto bo no por djies bisa algo, bo mester cuantifica locual bo kier haci den cifra. Ta un falta di seriedad di oposicion lidera pa fraccion di AVP pa presenta un presupuesto sin cifra.

No a tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario. Den un presupuesto bo mester tene cuenta cu regla di disciplina di presupuestario (begrotingsregels) y den e texto di e presupuesto

alternativa no tin nada di esaki. Banda di esaki, segun ley presupuestario, Raad van Advies y CAFT mester tira bista riba e presupuesto. Pa e cambionan proponi ta cita e consehonan di e dos instancianan aki, pero sin indica con e cambio proponi ta cuantifica den cifra, e instancianan aki, sigur CAFT cu tin cu duna su opinion riba e presupuesto aproba, no lo por haci esaki. Pesey e intencion di oposicion lidera pa fraccion di AVP no por ta serio, si nan ta pretende di entrega un presupuesto alternativa sin duna debido respet na e rol di consejo di Raad van Advies y CAFT.

No tin cifra multi-anual. Ademá den e presupuesto

di Pais Aruba mester duna un bista multi-anual (meerjarenbegroting) pa wak ki efecto financiero e cambionan proponi tin riba e cuadro financiero pa e proximo añanan. E cifranan aki tampoco ta den e presupuesto alternativo presenta pa oposicion lidera pa fraccion di AVP, locual ta bolbe muestra cu e intencion pa presenta un presupuesto alternativo no ta serio.

Djies un stunt politico

E hecho cu ta presenta un presupuesto alternativa sin cifra, sin tene cuenta cu regla di disciplina presupuestario y sin cifra multi-anual, ta djies algun punto importante pakico e presupuesto alternativo presenta pa



oposicion lidera pa AVP no ta un alternativa serio, sino djies un stunt

politico. Ta di lamenta e falta di seriedad cu e oposicion lidera pa fraccion di AVP ta atende cu e ley mas importante di Pais Aruba.

Curso “Empresario Prepara II” ta cuminsa dia 4 mei 2022

Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria/IDEA, ta ofrece un curso pa tur empresarionan of futuro empresarionan

ORANJESTAD - Riba 4 mei proximo Iniciativa pa Desaroyo di Empresa Arubano (Idea) ta presenta su curso “Empresario Prepara II” cual ta wordo organisa door di Departamento di Asuntonan Economico, Comercio y Industria.

Meta di e curso aki ta:

- pa yuda nos clientenan y futuro empresarionan crea un cultura innovativo den nan negoshi,
- con pa cumpli cu nan debernan cu e pago di impuesto,
- con pa diseña un website y sigui engrandecer e nivel di informacion y strategia pa haci di nan negoshi uno exitoso y
- con pa maneha nan negoshi den un forma mas eficiente y manera debe ser.

E curso ta consisti di e siguiente topico nan:

- Create a Culture of Innovation
- Small Business Tax
- Developing Brand Awareness for Customer Satisfaction
- Leadership and Management

Empresario Prepara lo cuminsa 4 di mei 2022 y ta consisti di 19 les (dos biaha pa siman, riba dialuna y diaranson). E curso lo termina 6 di juli 2022. Horario ta 7.00 pm pa 9.15 pm y pa e lesnan lo tin un schedule cu lo mester tene cuenta cune. E curso lo wordo duna riba e plataforma di Microsoft Teams. Curso “Empresario Prepara II” ta costa Afl. 285,-. Mester completa tur e fasenan pa por logra un certificado na final.

Criteria pa atende curso “Empresario Prepara II”:

- Ta preferibel pa tin nivel di MAVO of ekivalente. Diploma no ta necesario.



- Mester tin conocimiento di computer y di e plataforma Microsoft Teams.
- Conocemento basico di Papiamento, Hulandes y Ingles ta necesario.

Pa informacion y inscripcion por yama oficina di IDEA na 521-2439/521-2440/521-2400 of por manda un email na L.croes@deaci.aw.

Tambe por like IDEA su Facebook pagina: Idea-Aruba.

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mike Eman a bautisa su mes como e mensahero di mal noticia

Dialuna 4 di april 2022, nos a sigui cu tratamento di presupuesto di pais Aruba. Siman pasa ya caba nos a atende 6 ministerio y awe nos ta tratando presupuesto di Ministerio di Asuntonan General, Innovacion, Organizacion Gubernamental, Infraestructura y Planificacion Teritorial y Ministerio di Finansa y Cultura.

E mainta a habri nos cu un lider di e partido mas grandi di oposicion tur preocupa. E ta asina preocupa cu no obstante cu nos ta tratando e ley di mas importante di nos pais, e tabata teysolamente e prome dia cu nos a cuminsa trata presupuesto y a hiba palabra solamente durante prome tanda y djei a desparce pa su cueba na Marisol Building. Di dos y di tres dia el a briya cu su ausencia, y awe di 4 dia el a lanta preocupa y a dicidi pa haci acto di presencia un biaha mas.

Durante 20 minuut el a papia di con bon nos pais tabata tempo e tabata Minister President y a cay den e disco raya di semper di con preocupa e ta. Durante cu mi a hiba palabra mi a enfatisa cu lastimamente e no tabata preocupa ora Banco Central a bise cu e debe y gastonan di nos pais nunca tabata asina halto manera bou su maneho. Lastimamente tampoco e tabata preocupa ora el a casi redobla e debe nacional di nos pais den apenas 5 aña ora el a crea un MEGADEBE, endeudando ami, mi yiu y nan yiunan. Invertiendo den infraestructura y embeyecimento lubidando pa pone e ser humano central. Asina a crea un crisis social enorme cu lo tuma añanan pa nos trece e solucionnan necesario. Y ora cos a bira cayente y Hulanda a bin pe, el a bay den welga di hamber na lugar di para den su sapato y duna cara y bay mesa di negosacion.



Cu Mike Eman a perde tur clase di laso cu realidad nos a bin ta ripara, mirando cu e no ta papia mes di e pandemia y no kier mira su consecuencia y e impacto devastador cu e tabatin y tin riba nos pais. Sin papia mes di e guerra andando na Europa y su impacto. Nos por bisa cu mas bien e la bautisa su mes como e mensahero di mal noticia brindando

ningun pero ningun clase di solucion y of aporte positivo. Sin papia mes di e meta diario di su partido pa crea panico y desunion den nos pueblo, net awor cu mas cu nunca Aruba mester di cada un di nos pa uni forsa pa pone nos isla bek riba pia, den tur sentido di palabra.

Pero contrario na Mike Eman, mi persona, no obstante cu mi ta sostene

e gobierno aki, ta haci mi trabou responsablemente. Pesey mes mi a dicidi pa no dedica mucho tempo na dje, pasobra Parlamentarionan responsabel, serio y dedica tey pa haci nan trabou. Contrario na su persona ami sigur no ta yena mi desertacionnan cu o pregunta, sin ningun critica constructivo of sugerencia pa cierto atencion specifico.

Cambio di localidad di pago di bijstand En conexion cu mantencion di MFA Noord

Departamento di Asunto Social kier informa tur cliente di bijstand cu ta cobra na MFA Noord cu pa e siguiente lunanan lo bini un cambio den localidad.

Manera ta conoci MFA Noord ta den un fase di mantencion y ta cera pa publico. Esaki a conduci na un cambio di localidad pa loke ta trata pago di bijstand cuminsando e luna aki cual fecha di pago ta diasabra awo 9 di april 2022.

E localidad temporario ta bira oficina di Departamento di Asunto Social situa na Tanki Leendert. DAS su oficina na Tanki Leendert ta situa na Tanki Leendert 275-A y ta keda riba e caminda principal di Tanki Leendert dilanti e scol Mi Pret'I Wowo.

Te ki luna e cambio aki ta keda na vigor DAS no por bisa pero si cu e ta uno temporario te ora cu MFA Noord habri bek pa publico. Pues un suplica ta bay na tur cliente di bijstand cu tur luna normalmente ta cobra bijstand na MFA Noord pa tene bon cuenta cu e cambio temporal aki pa asina evita cualkier inconveniencia.

E cambio aki ta solamente pa clientenan cu ta cobra na MFA Noord, pago na nos otro localidadnan ta continua normal.

Pa mas informacion of cualkier pregunta tocante bijstand por tuma contacto cu Departamento di Asunto Social su seccion di bijstand na su telefon gratis 528-1110 of 'like' nos pagina di facebook "Departamento di Asunto Social" y keda bon informa tocante nos diferente serviccionan.

ANUNCIO IMPORTANTE!

CAMBIO DI LOCALIDAD DI PAGO DI BIJSTAND!

~~MFA NOORD~~

↓

DAS SU OFICINA NA TANKI LEENDERT

ESAKI TA VALIDO SOLAMENTE PA CLIENTENAN CU TA COBRA NA MFA NOORD, PAGO NA TUR OTRO LOCALIDAD TA CONTINUA NORMAL.

GOBIERNO DI ARUBA TA FELICITA PARLAMENTARIO BERLIS Y FRACCION DI MEP CU MOCION ENTREGA

Cu e ley pa ningun politico corrupto of sospecha di corrupcion por bira parlamentario

Diamars, durante di tratamento di Presupuesto 2022, Parlamentario Marco Berlis a entrega un mocion pa Parlamento concipia un ley di iniciativa cu lo percura pa salvaguardia e imagen di Parlamento. A base di principionan di Integridad, Gobierno di Aruba ta elogia e iniciativa aki y ta haya aprobacion total mirando tambe cu Parlamentarionan ta figuranan den nos comunidad cu mester ta un ehempel pa pueblo.



No ta un secreto cu den Parlamento actualmente, tin un miembro cu ta acusa di diferente actonan penal entre otro, manera describi pa Ministerio Publico, soborno (omkoping), abuso di cargo (ambtsmisbruik), labamento di placa (witwassen) y participacion na un organizacion criminal (deelname aan een criminele organisatie).

Mirando cu actualmente, no tin un ley ancla pa evita un politico cu ta sospechoso di actonan penal asina bira parlamentario, ta keda un berguensa grandi pa nos pais y tambe pa nos nomber

internacionalmente wordo mancha cu un representante cu ta wordo acusa di corrupcion, cu por cierto ta wordo considera e acto di corrupcion mas grandi di nos pais.

Gobierno di Aruba ta felicita Parlamentario Berlis y Parlamentarionan cu ta para na banda di Integridad mustrandu asina cu Integridad no solamente mester wordo menciona sino practica. Cu e aprobacion di mayoria den Parlamento, pronto esaki lo ta ancla den ley pa asina ningun politico corrupto of sospecha di corrupcion por drenta Parlamento pa representa un pueblo digno di wordo respeta.

Motie no. 40
Fractie MEP-RAIZ
OV # 22, d.d. 5 april 2022
PARLAMENTO DI ARUBA
(voortzetting)

STATEN VAN ARUBA
Ingek: 05 APR 2022
Volgenr: 15,833,2-22

MOCION

Parlamento di Aruba, den e reunion publico no. 22, ariba fecha di 5 april 2022, tocante di 'Ontwerp-landsverordening tot vaststelling van de begrotingen van de ministeries van het Land voor het dienstjaar 2022 (IS/574/201-22, d.d. 22 februari 2022) (ZJ 2021-2022-970)' yama door di presidente di Parlamento, sr. mr. E.G.A. Vrolijk.

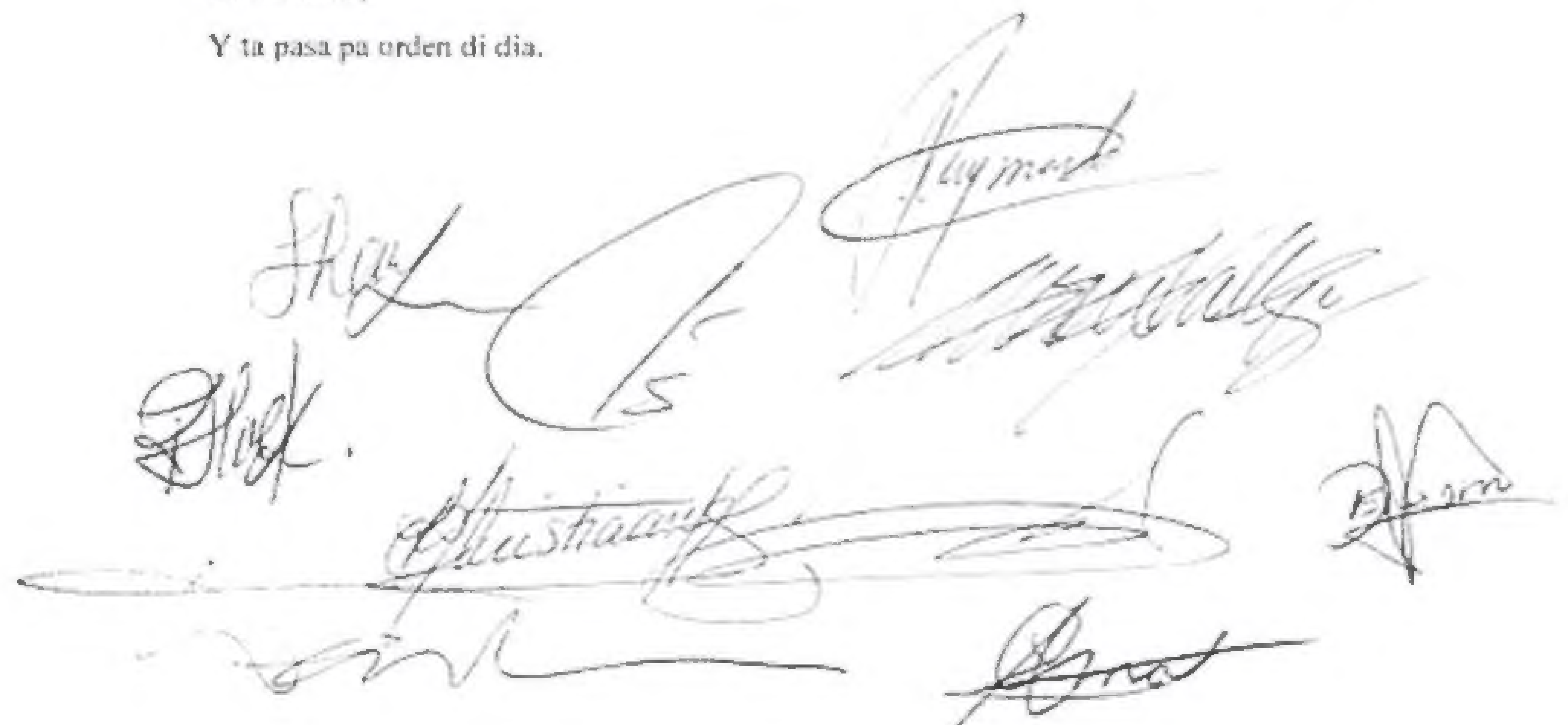
Considerando cu:

- Parlamento ta representa henter e pueblo Arubano y ta e organo mas halto den e structura constitucional di Aruba;
- miembronan di Parlamento tin un 'voorbeeldfunctie' den nos comunidad;
- como Parlamentario ta rekiri pa bo ta integro y cu semper ta para pa bienestar general;
- pa Parlamento haya respet di comunidad, Parlamento mester reflicta e respet aki;
- Aruba no tin ley cu ta reglamenta rekisitonan pa miembrecia di Parlamento relaciona cu asuntunan penal;
- ta inaceptabel pa di un manera of otro un Parlamentario ta atacha e imagen di Parlamento di Aruba;
- si Parlamento kier mantene e respet di comunidad, ta necesario pa tuma accion pa evita situacionnan indeseabel relata na miembrecia di Parlamento y asuntunan penal;

Ta dicidi:

Pa dentro di un tempo corto Parlamento percura pa concipia un ley di iniciativa cu ta adresa miembrecia di Parlamento relata na asuntunan penal, pa asina salvaguardia e imagen di Parlamento;

Y ta pasa pa orden di dia.



Aruba Bank a aporta na torneo internacional di softball di damas “Copa Himno y Bandera”

06 di april 2022 – Aruba Bank a contribui na torneo di softball di damas internacional en conexion cu celebracion di Himno y Bandera. Diferente ekipo tanto local y internacional a participa na e torneo aki.

Mirando cu Splash Softball Team di Aruba a cumpli 20 aña di existencia a tuma e oportunidad aki pa dedica e torneo aki na Wendy Dirksz y Rubia Ras.

E competencia a cuminsa ariba 31 di maart y a termina ariba diadomingo 3 di april caminda Splash Softball Team di Aruba a titula campeon.

Nos ta contento di por a aporta e deporte di softball. Representante di Aruba Bank tabata presente pa haci entrega



di premio y trofeonan, patrocina pa Aruba Bank.

Pabien na tur ekipo cu a participa specialmente na nos

team local Splash cu a sa di sali campeon.



RADIO
ARUBA
91.5FM
E VOZ DI PUEBLO

MINISTER ENDY CROES Y PROME MINISTER EVELYN WEVER – CROES A DUNA RECONOCIMIENTO NA ARUBA JUNIORS CLUB DEPORTIVO

En conexion cu 90 aña di existencia



Diasabra anochi Minister Endy Croes y esposa Dilailah Croes hunto cu Prome Minister Evelyn Wever-Croes y esposo Kenneth Wever a uni na e celebracion di 90 aña di existencia di Aruba Juniors. Na yegada e mandatarionan a wordo ricibi pa sr. Luis Tromp di directiva di e club. E mandatarionan por a aprecia un bunita exposicion cu hopi bunita potret di antes di tur deportistanan cu a forma parti di e club deportivo di Aruba Juniors. Sigui pe

ceremonia oficial unda cu a otorga reconocimiento na e baluartenan cu ta significa hopi pa e club aki.

Minister Endy Croes a hiba palabra y a felicita Aruba Juniors pa 90 aña di existencia y consistencia como tambe a gradici tur dirigentenan, boluntario y atleta cu a forma parti di e club Aruba Juniors y haci esaki uno sumamente exitoso y Minister Endy Croes a splica bon acerca di e 4D den deporte cu ta Deseo, Disciplina, Dedicacion

y Determinacion pa atletanan resalta.

Den number di Gobierno di Aruba, Minister Endy Croes y Prome Minister Evelyn Wever-Croes a sorprende Aruba Juniors cu un bunita reconocimiento pa cu e ocasion importante

aki. ‘E tabata un anochi sumamente ameno y bunita pa mira e combinacion di experiencia y hubentud den e directiva’, e mandatario a expresa.

Mandatarionan a cera conoci tambe cu e directiva di e hobennan

cu ta esnan cu tin cu sigui guia Aruba Juniors. E mandatarionan a pasa saluda y felicita tur invitadonan deseando tur clase di exito pa continua cu excelente trabou den deporte. Masha pabien Aruba Juniors!

Conferencia Dutch Caribbean Heritage Platform

E ultimo dianan a tuma lugar na Bonaire e di tres leer-en netwerkconferentie di Dutch Caribbean Heritage Platform, cual ta forma pa diferente organisacion di e diferente islanan di Reino cu ta traha den e area di herencia cultural. E tema tabata “Uzo sostenible y mantencion di herencia cultural den e parti di Caribe Hulandes. Un programa varia cu aproximadamente cincuenta participante na Bonaire y binti participante online a yuda pa fortalece e lasonan entre e islanan. E conferencia a keda clausura diabierna cu e firmamento di una declaracion di intencion den cual a haci acuerdonan pa futuro.

E conferencia a cuminsa cu un mensahe di video di Professor mr. Pieter van Vollenhoven. E ta e embahador di e plataforma na Hulanda y a apoya y yuda e plataforma for di su inicio na 2014. E primer dos dianan, diaranson y diahuebs, nos a haya curso den e formato di ErfgoedAcademie na Hulanda. E formato Hulandes a inclui tambe expertonan local y tabata dirigi riba traha hunto pa yega na solucionnan sostenibel pa problemanan actual y comparti conocimiento y experticio. Riba diaranson y diahuebs a tene lecturanan na Marriott Courtyard y Delfins Resort pero tambe a haci algun excursion na Rincon, Karpata y Guatemala.

Fordiferenteperspectivaawak e posibilidadnan pa preserva e herencia cultural di e islanan lo mihor posibel. A siña tocante e mantencion di monumentonan tanto di e parti tecnico como planificacion di mantencion. Tambe e participantenan a siña tocante restauracion y con pa duna un vida nobo na monumentonan pa medio di redestinacion. E grupo a bin cu plannan concreto y conseho pa doñonan, habitantenan y administradornan di e edificio y areanan cu a keda trata. Riba diahuebs atardi a organisa e conferencia den combinacion cu e simposio tocante “vastgoed”



di e oficina di abogado VanEps Kunneman, VanDoorne. Asina representantenan di e sector di “vastgoed” a crea un laso mas estrecho cu esnan di e sector di herencia cultural. E tema e día aki tabata “waardevolle keuzes”. Diabierna a habri e mainta cu un mensahe di video di e Staatsecretaris di Cultuur & Media di Hulanda, señora dr. Gunay Uslu. E la inspira nos pa sigui cu e trabounan di e plataforma. Despues di esey a sigui cu presentacionnan tocante beleid, financiamiento y posible desaroyonan di herencia cultural na e islanan. A pone tur locual a siña y e plannan pa futuro den un intentieverklaring.

Esaki ta regla den liñanan grandi con e plataforma lo sigui desaroya. Banda di esaki ta indica tambe te con leu lo traha hunto na intercambio di informacion entre e islanan y nan necesidadnan.

Nos kier gradeci tur esnan cu a participa fisicamente y online, tur e oradornan, e team di ErfgoedAcademie, tur organisacionnan cu a yuda na ehecucion di e programa, manera Fundacion Cocari y Fundacion Krusada, tur persona cu a traha tras di cortina y Bonaire pa su hospitalidad como

anfitrion. E conferencia aki no lo tabata posibel sin e subsidio cu nos a ricibi di Rijksdienst van het Cultureel Erfgoed y Nationaal Restauratiefonds y e colaboracion di

ErfgoedAcademie y Fundacion Cocari. Nos ta wak e futuro cu confiansa y lo sigui traha hunto na un mihor preservacion di nos pasado comparti.

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**

Yama

585 9500

**of manda nos un
e-mail na**

solodipueblo@gmail.com



Entrega tur dia te den
bo portì cas

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

PROME MINISTER LO DEFENDE PRESUPUESTO 2022 DI SU MINISTERIO Y DI INFRASTRUCTURA

“Ohala cu Parlamento sostene e presupuesto pa e aña aki pa nos sigui traha duro riba e metanan”

Dialuna siman pasa, Parlamento a cuminsa trata presupuesto pa aña 2022 na unda cu durante e siman, Ministernan di Gabinete Wever-Croes a defende e presupuesto di nan ministerionan. Awe dialuna 4 di april, ta toca turno di Prome Minister Evelyn Wever-Croes pa defende e presupuesto pa 2022 di su ministerio di Asuntonan General y tambe di Infraestructura.

Aña di Inversion y Oportunidad

Prome Minister a remarca cu e presupuesto aki ta sumamente crucial pasobra e aña aki Gobierno di Aruba a decreta como Aña di Inversion y Oportunidad y Gobierno di Aruba tin un rol pa hunga den e oportunidadnan di inversion.

“Nos ta pensando aki den inversion di bo mes y den e ser humano en general pero tambe inversionnan economico cu ta crea mas cupo di empleo. Akinan ta hustmante caminda cu e departamentonan cu ta resorta bou mi ministerio, tin un papel hopi importante pa hunga pa sostene”, Prome Minister a expresa.

Den e presupuesto, apesar di limitacionnan financiero di Gobierno, a purba pa presupuesta e fondonan cu tin mester pa haci e trabou. Sinembargo, atrobe door di e limitacionnan financiero, esaki ta limita na loke ta realmente necesario so. “Tin varios soño y idea cu nos tin cu pospone pa e añanan cu ta bin nos dilanti”.

Inversionnan:

RWZI y otro inversionnan

Den e presupuesto aki, ta enfoca hopi riba algun proyecto cu lo haya prioridad, entre nan e inversion den e RWZI cu ta e plasnan cu tin na Bubali y Zeewijk y na Parkietenbos. Mehora e calidad di e awa y asina haci cu e holor no ta bira un molester pa

esnan cu ta biba of cu ta eybanda. Lo renoba y expande e plantanan aki den capacidad cu Aruba tin mester den e temponan aki. Pa esaki, tin Awg 16 miyon florin presupuesta y ta spera di haya aprobacion pa por haci e inversion aki. “Tur hende a papia di dje y expresa nan preocupacionnan pa cu e problema aki y mi ta spera pa tur hende aproba e presupuesto tambe”, Prome Minister a enfatisa.

Un otro aspecto ta pa sana e situacion di riool cu tin banda di Royal Plaza y e edificio caminda DOW tabata cu ta un problema serio. Pa esaki tambe ta spera di haya e sosten pasobra sin placa no lo por soluciona e problema aki. Tambe pa sana e problemanan ora cu awa yobe y ta keda para na Plam Beach, Tanki Leendert y Pos Chikito. Den e presupuesto aki tin e fondonan necesario aloca pa soluciona e problemanan aki.

e-Government

Un otro proyecto importante pa sostene tur e desaroyonan den Gobierno, ta e-Government cu ta e parti di digitalisacion. Lo digitalisa e edificionan di gobierno mas tanto posibel pa asina mehora e calidad di bida di cada ciudadano. Aworakinan e ciudadanonan tin cu pasa di un departamento pa otro, di un loket pa otro y tin biaha bay bin bek un par di biaha. Cu e-Government e ciudadano for di su cas of trabou por haci tur e tramitenan aki y haya e servicio cu e por haya sin cu e tin cu bay di un banda pa otro y asina ta scapa hopi tempo cu por dedica na cosnan mas agradabel den bida. Tin inversionnan den e-Government pe banda aki pa adapta y mehora e situacion di digitalisacion na Kadaster, BID, DTI y tambe na Departamento di Asuntonan Huridico. “Nos ta spera di haya aprobacion p’e presupuesto y e bon noticia ta cu pa otro aña nos ta haya fondonan



di Union Europeo pa yuda nos cu e proyecto aki pa asina e bay mas lihe”, Prome Minister a duna di conoce.

Departamento di Recurso Humano

Pa loke ta trata e Departamento di Recurso Humano, hopi atencion ta wordo poni den presupuesto pa e Landspakket cu ta e palabracionnan cu Gobierno a haci cu Hulanda na unda tin un cantidad di tareanan cu ta trata recurso humano y inversionnan cu mester wordo haci y kico ta e meta cu nos tin pa yega. “Nos tin cu baha nos gastonan berdad pero mas importante ta pa nos tin un aparato gubernamental cu ta traha eficiente y eyden tambe e inversionnan ta poni den e presupuesto”.

Infraestructura

Importante tambe ta e retrasonan cu tin na departamento di infraestructura na DIP pa loke ta trata perticionnan pa casnan, tereno comercial, cambio di destinacion y huurgrond. E aña

aki tin e fondonan presupuesta pa atende cu e atrasonan aki.

Conclusion

“Nos a haya un total di 180-190 pregunta di Parlamento di cual tur nos a contesta. Tambe mi lo hiba ter inzage algun documento cu miembronan di Parlamento a pidi pa nan studie. Ya dos siman pasa mi a entrega e Relato Anual 2021 di mi minsiterio y eyden bo ta mira varios di e metanan y deseonan cu nos tin pa cumpli den aña 2022 cu ta hopi importante.

Parlamento tin tur informacion cu nan tin mester pa trata e presupuesto. Ohala cu dialuna awor Parlamento sostene e presupuesto pa e aña aki pa nos sigui traha duro riba e metanan. Con cu bay bin, nos ta saliendo di e pandemia, pa trata presupuesto den e temporada dificil aki ta un reto pero ta hunto so nos por haci’e. Ohala hunto nos por para pa saca nos pais padilanti”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Carolina Thiel - Span Presidente di Fundacion Autismo Aruba: **BAN SIGUI CU E LUCHA POSITIVO PA** **IGUALDAD Y INCLUSION DEN COMUNIDAD**

Presidente di Fundacion Autismo Aruba (FAA) sra. Carolina Thiel - Span a duna un speech na e ocasion di celebracion di Dia Mundial di Conscientisacion di Autismo cu a tuma lugar dilanti di Bestuurskantor dia 2 di april. Ya pa diferente aña Gobierno di Aruba ta tene e anochi di conscientisacion aki "Light it up Blue", pa trece conscientisacion riba e tema di autismo.

Sra. Thiel - Span a inicia dunando un splicacion corto di locual cu autismo conoci como "Autism Spectrum Disorder" ta encera. Importante pa tene cuenta cu ne ta e palabra spectrum cu ta indica cu tur persona cu autismo ta diferente y cu cada persona autista tin nan mesun necesidadnan, metanan, potencialnan y locual cu nan mester pa logra esakinan.

Pa Fundacion Autismo Aruba inclusion ta hopi importante. Cu hende por participa den tur area di comunidad sin laga afo habilidad, 'background', necesidad, rasa of genero. "Esaki kiermen cu personanan por participa den tur cos manera sport, educacion, actividadnan social y te hasta yega na posicion di ta lider di

Pais Aruba, manera un Minister".

Inclusion ta rekeri esfuerso conhunto

Sra. Thiel - Span a sigui splica cu un cultura inclusivo ta brinda oportunidad na personanan cu no ta sinti nan mes inclui, pa nan ta parti di nos comunidad, laga nan sinti respeta y balora. Ademas, e ta duna comunidad e oportunidad pa biba miho teniendo bienestar di tur hende den consideracion cual ta hiba comunidad henter dilanti.

Concluyendo sra. Thiel - Span a presenta un frase inspirativo y bunita pa tur esnan cu di un manera of otro ta uni den e lucha: "You have to act as if it were possible to radically transform the world and you have to do it all the time". Pues aunke cu cos por muestra di ta duro, mester sigui scoge pa esaki, cual na su turno lo causa e efecto di motivacion cerca otro hende, pa nan tambe haci esaki. "Ta encurasha un y tur pa sigui cu e lucha positivo, sigui pusha pa igualdad y pa un y tur sinti como miembro aprecia den comunidad", sra. Thiel - Span a termina bisando.



Prome Minsiter Evelyn Wever-Croes, den nomber di Gobierno di Aruba ta gradici Fundacion Autismo Aruba pa un biaha mas brinda cooperacion

na e evento special aki na unda tur aña riba e fecha di importante aki, nos ta uni pa conscientisa y pa ta consciente cu personanan cu autismo

ta ciudadanonan di nos pais cu por y ta aporta na crecemento y bienestar di nos sociedad. Inclusion ta haci esaki posibel.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes: Relato Anual 2021:

COMMISSIE VERSTERKING DEMOCRATISCH BESTEL TA TRAHANDO PA FORTIFICA NOS PRINCIPIONAN DEMOCRATICO

“Cu un democracia fuerte, e tipo di weganan politico asina no por wordo haci”



Prome Minister Evelyn Wever-Croes, durante conferencia di prensa di Gobierno di Aruba diahuebs ultimo a elabora riba Commissie Versterking Democratisch Bestel, cu ta e comision cu a wordo institui na aña 2018 pa fortifica nos institucionan halto di estado. Prome Minister a enfatisa cu mas fuerte nos institucionan Parlamento, Raad van Advies y Contraloria General (Algemene Rekenkamer) ta, miho nan por controla gobiernonan y mas fuerte nos democracia ta.

Prome Minister a enfatisa tambe con peligroso ta ora cu no fortifica institucionan. Un bon ehempel di e peligro di esaki ta prome cu aña 2017 na unda e gobierno

di Mike Eman a bin cu e proyecto Bo Aruba. Un Proyecto cu a costa Awg 1.6 biyon. Ciertu momento, mientras inversionnan tawata wordo haci, Contraloria General a dicidi di controla esaki pasobra ta hopi placa ta wordo inverti.

Contraloria General a cuminsa un investigacion na 2016 y a finalisa comienso 2017 cu resultadonan devastador pa e gobeirno di AVP. Den su rapport, Contraloria General ta indica cu no tabata tin control drechi den kico e placa a bay, nan no a controla e producto cu a wordo entrega si e tawata drechi y si a cumpli of no y nan no a controla den man di ken e placa a bay. Aruba a gasta 1600 miyon florin na e Proyecto

Bo Aruba sin un control drechi riba e producto y destinacion di e placa aki. Un placa cu por a cubri e deficitnan den nos presupuesto.

Contraloria General na januari 2017, a caba cu nan rapport y a mand'e pa e minister di infraestructura e tempo ey, Benny Sevinger y e minister president e tempo ey, Mike Eman pa asina nan duna nan comentario como minister. E dos ex mandatarionan responsabel di e Bo Aruba, no a uza nan derecho pa duna comentario. Contraloria General a bisa nan cu lo publica e rapport sin comentarionan di e ex mandatarionan.

Esaki e tempo ey, no a preocupa e dos ex mandatarionan di AVP pasobrananmesapercura, sabiendo cu eleccion electoral ta biniendo, pa no nombra niun otro miembro den Contraloria General sabiendo cu mester tin tres miembro pa Contraloria General por publica un rapport y solamente tawata tin un miembro. Contraloria General no tawata para fuerte e tempo ey, pasobra cu un miembro so, e no por a publica e rapport importante y devastador aki. Si Contraloria General a publica e rapport aki den 2017 cu tabata e aña di eleccion na unda ya caba Partido berde a bay atras den hopi voto, e resultado di eleccion lo tawata hopi

diferente.

Esaki ta un ehempel pakico nos institucionan aki mester wordo fortifica. Cu un democracia fuerte, e tipo di weganan politico asina no por wordo haci. Gabinete Wever-Croes ta condena esaki.

Gabinete Wever-Croes I, manera a drenta gobierno, a haya tur e proposicionnan di Contraloria General pa nombra miembro. Esaki a wordo haci inmediatamente. Mescos

tambe na Raad van Advies. Ta importante cu e institucionan aki ta completo y fortifica pa asina nan por publica nan rapportnan manera ta e deseo di Aruba henter.

Por lesa mas di e Commissie Versterking Democratisch Bestel y e trabounan haci den Relato Anual 2021 di Prome Minister riba website pmo@arubagov.org. Tambe BUVO lo public'e pronto y tur interesa por pidi pa ricibi esaki na email via un link.

Pa abona na SOLO DI PUEBLO

Yama

585 9500

of manda nos un
e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den
bo port'i cas

Aruba Bank a sponsor competencia di landamento internacional “Stingray Challenge”



– 05 di April 2022: Aruba bank tabata presente na e entregamento di premio di e “Annual International Swimming Competition: Stingray Challenge”. E competencia, organisa pa Stingray Swimming, y ta wordo organisa pa mas di 10 aña y ta reuni e mihornan den landamento.

E competencia a tuma luga den fin di siman di 1, 2 y 3 di April, unda e top atletanan a representa Aruba memey di competidornan

local e internacional. E atletanan tabata den pleno preparacion y tabata train 6 pa 10 biaha pa siman. Atletanan di landamento di Aruba a haci un tremendo trabou durante e competencia.

Aruba Bank ta contento di por a aporta na e actividadnan deportivo y pa sigui promove deporte entre nos landadornan hoben y ta felisita organisadornan y participantenan pa un tremendo evento y competencia.



TOP MORNING SHOW

Julisa ARENDS HOEVERTSZ

MONDAY TO FRIDAY 9AM - 12PM

WWW.TOP95FM.AW
WWW.FACEBOOK.COM/TOPT95FM

E COMPLEHO DI ARUBA MARRIOTT TA GRADICI NAN HEROE NAN ANTONIO RAS Y TISHA POWELL PA SALBA BIDA DI UN HUESPED



– 31 di maart 2022 – Training, teamwork y balentia tabata e formula cu a yuda salba bida di un huesped riba diamars 23 di maart 2022 anochi, unda cu un huesped a haya un infarto y no tabata tin pulso. Dos asociado di e departamento di Loss Prevention di Aruba Marriott Resort a reacciona inmediatamente pa yuda salba bida di e huesped aki, mientras cu ambulance tabata na caminda pa e hotel.

Rond di 23:58 riba 23 di maart 2022, e oficina di seguridad a haya un yamada di emergencia pa un huesped cu tabata den camber sin pulso. Inmediatamente dos asociado di Loss Prevention, Antonio Ras – Loss Prevention Supervisor y Tisha Powell – Loss Prevention Officer, a bay na e camber pa duna asistencia. A cuminsa di biaha cu CPR y mientras e huesped tabata ricibiendo CPR, a sigi e aviso di e ‘automated external defibrillator (AED)’ cual tabata pa duna shock na e huesped. Despues di a haya un pulso swak, a keda purba y despues di paar



di antento, a logra haya un pulso mas fuerte, cual a wordo manteni mientras cu e ekipo di paramedico di ambulance a yega na e sitio pa tuma over y hiba e huesped hospital.

“Tur miembro di e ekipo di Loss Prevention tin training y certificacion den CPR, uso di e AED machine y otro procedura nan di emergencia y alaves ta practica esakinan regularmente pa asina ta prepara pa actua den un caso actual”, a comparti Ruthline Theysen – Complex Director of Human Resources, “Nos ta sumamente orguyoso y agradecido na nos heroenan Antonio Ras y Tisha Powell, kendenan a actua di biaha, aplicando locual nan a siña cu hopi balentia y un teamwork fuerte. Un danki di curason di parti di gerencia y coleganan di e compleho di Aruba Marriott pa nan acto nan heroico cu sigur ta un inspiracion grandi di admira”.

E huesped a recupera y hunto cu su casa a duna un gradicimento personal na Antonio,

Tisha y e ekipo di Aruba Marriott Resort cu hopi emocion y felisidad pa ta na bida y sumamente agradecido di a wordo duna un otro oportunidad pa biba.

E compleho di Aruba Marriott a nomina Antonio Ras y Tisha Powell pa un di e reconocimentonan di mas prestigioso di Marriott International, ‘The Chairman’s Award, cual ta honra asociado nan di Marriott rond di mundo pa a salba un bida.

Mas di e Compleho di Aruba Marriott: Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino a habri na año 1995 cu 411 camber y despues a añadi 3 camber mas na año 2018. Na año 1999 a habri Ocean Club cu 311 camber y na año 2004 a habri Surf Club cu 900 camber. En total, e famia di Aruba Marriott ta consisti di mas o menos 1200 empleado den servicio directo. E compleho di Aruba Marriott ta esun di mas grandi den henter Caribe, tanto den cantidad di camber como den cantidad di empleado.

KPA cu charla y demonstracion di unidad canino (K-9 unit) na Scol Dununman

E smile riba e caranan ta bisa hopi!

Recientemente a tuma lugar un charla y demonstracion di unidad canino (K-9 unit) na Scol Dununman. Nan a siña un tiki di locual Polis ta haci. Lito cu Liliana tambe tabata tey presenta pa asina siña e muchanan un poco mas di Polis y tambe a haya algun informacion nan interesante pa nan.

Pa termina e dia special aki e muchanan a haya un demonstracion di cachonan polis cu ta bon entrena dor di agentenan di K-9 unit!

Na final di dia caranan contento yena cu alerga a reina na Scol Dununman. Danki na cada docente cu a habri brasa y ricibi nos den nan cas y pa tur nos muchanan sigui haci boso best! Nos lo bishita boso pronto bek!



Tres generacion den Women's Club of Aruba

E bunitesa di ta miembro di Women's Club of Aruba (WCA) ta, di yuda crea un miho comunidad door di nos proyectonan y di haci trabou di boluntario. Door di ta miembro di nos club, nos ta comparti nos experiencianan cu otro y familiarnan. Esaki ta un refleho tambe di famia Geerman.

Prome generacion: mama, Maria Geerman

Pa 44 aña nos Life Member, Maria Geerman, ta miembro di WCA. Na 1978 el a wordo introduci door di Bea Kock, Greta Geerman y Aida Briezen. E tempo ey, e tabata tin 27 aña y a bira miembro di directiva como chairman di comision di Welfare (Bienestar). El a continua den e comision pa mas of menos diesun aña, dedicando su tempo na hunga bingo y entreteniendo nos grandinan durante ocasionnan special. Maria a duna di conoce

cu esaki ta trece acuerdonan bunita p'e cu e no por lubida. Den e tempo ey, ainda e comision no tabata tin su propio presupuesto y e miembronan di e comision mes tabata traha snacks y bolo p'e eventonan cu nan tabata organisa pa nos grandinan. Masha tristo nos miembro Maria ta bira, ora undie grandinan den e casnan di anciano fayece. Cu tempo e tabata siña conoce nan, tabata aprecia y stima nan y ta tristo pa tende cu ya nan no ta cu nos mas. Fuera di esey, Maria tabata miembro tambe di e comision di Student Awards.

Di dos generacion: yiu, Angèle Geerman

Ya pa cuatro aña Angèle ta miembro di WCA y a sigui den e mesun pasonan cu su mama y a join directiva como chairman di Welfare y awo e ta nos chairman di comision di Program. Pa añanan

largo el a experiencia tur locual su mama tabata haci como boluntario. Esaki a dun'e curashi pa aplica pa bira miembro. E ta corda cu di chikito e tabata yuda su mama door di busca producto cerca su bisiñanan, kendenan tambe tabata yuda cu donacion pa e actividadnan. Maria ta bon conoci pa su arte culinario y ta mas cu claro cu Angèle ta gusta yud'e den cushina.

Di tres generacion: nieta, Rishella Geerman

Luna pasa, durante nos reunion di miembrecia, Rishella a wordo instala como miembro di WCA y a uni su mes cu su mama Angèle, den e comision di Welfare. E tabata ansioso pa bira miembro, door di a experiencia e amor y alegria cu tanto su mama como su wela tabata comparti cu otronan durante nan trabou di boluntario.



Tres generacion a join WCA pa bienestar di comunidad, enfocando riba e importancia di nos lema: "Not what we give,

but what we share".

Foto pa cortesía di Emperatriz Perdomo

Parlamentario Alvin Molina:

Ta pidi Gobierno contrata un consehero profesional di desaroyo urbano pa San Nicolas

Diabierna ultimo den sala di Parlamento a trata presupuesto 2022 di cartera di Minister di Asuntonan Economico, Comunicacion y Desaroyo Sostenibel. Durante desertacion Molina a poni enfasis riba e distrito di San Nicolas di antes y awo unda e la subraya cu nos mester bai bek ne tempo cu San Nicolas su economia tabata 'blooming', cayanan tabata yen di hende laborando, practicando deporte, disfrutando di tur loke cu San Nicolas ta ofrece.

San Nicolas tin mester di desaroya varios area manera; infraestructura,

economia, deporte, social, cultura, turismo, ensenansa, agricultura y industria. Molina a añadi door cu ta trata di un topico geografico ta necesario pa tur minister ta involvi. Manteniendo identidad di un 'melting pot' di cultura, 'urban', unda nos como Arubano y nos bishitantenan por experiencia e 'local feel' di Aruba. San Nicolas tin hopi oportunidad pa crece y desaroya pero e unico manera cu nos por logra esaki ta den union.

Molina a sigui bisa cu desaroyo di un ciudad/districto ta algo hopi compleho. Si di berdad nos kier desaroya e

districto San Nicolas na un manera exitoso, sostenibel y manera cu e habitantenan di San Nicolas mes ta desea, nos mester hacie na un manera integral unda tur Ministerio, departamento y 'stakeholders' ta involvi, nos mester busca ayudo di un profesional cu e tin conocimiento y experiencia cu por haci e trabou aki hunto cu nos hendenan den comunidad. Concluyendo Molina a presenta e siguiente mocion ne Mandatario; 'De regering aan te dringen om op korte termijn een professionele economie developer/community designer een uitgebreiden



gedetailleerd advies uit te laten brengen aangaande de ontwikkeling van het district San Nicolas. Deze community designer dient een persoon/bedrijf te zijn met aantoonbare kennis, ervaring en referenties op dit gebied

om zo het succes van de ontwikkelingen te kunnen garanderen en waarborgen. Het plan dient te worden gemaakt in samenspraak met lokale specialisten/professionals'.

FUNDRAISING

Caribbean
BINGO

Women's Club
OF ARUBA



AWG
6.500
NA PREMIO CASH!

DIADOMINGO 10 APRIL PA 1:00PM

Yama den aire na 747-9866
of 564-8188 y canta bo Bingo. Ban pa Bay!

PA TICKETS YAMA 7332020



Sintonisa canal 22, TOP FM 95
of via nos Facebook Page Live!



IBiSA ta informa: Dia Mundial di Actividad Fisico 2022 “Move pa Biba”



Dia 6 di april ta dia Mundial di Actividad Fisico. Fecha cu ta wordo celebra internacionalmente cu diferente actividad pa entre otro duna informacion y educa e comunidad di e importancia di actividad fisico.

E tema pa Dia Mundial di Actividad fisico e aña aki ta “Move pa biba”. Door di haci actividad fisico, movcion of deporte bo ta mehora bo salud y calidad di bida. Movcion ta hopi importante pa nos keda activo, energetico y saludabel y asina hiba un bida mas satisfactorio. Ta cientificamente comproba cu movcion tin efecto positivo riba nos salud fisico y mental. E no ta solamente beneficioso pa nos musculonan, ader, curason, circulacion di sanger, nivel di sucu, presion etc. Movcion ta importante tambe pa distrai bo mes, pa relaha, focus riba algo otro cu no ta bo problemanan of preocupacionnan. Cu otro palabra e ta yuda bo baha stress.

Tin diferente manera pa por haya e benefician aki riba menciona cual por varia pa tur hende. Algun ehempel ta hike, cana, core, landa, traha na cas, den cura, bai gym of haci

deporte. Tur siman pone meta pa yega na 150 minuut of 2 ½ ora di movcion cu ta pone bo curason bati mas duro cu normal. Agrega algun movcion pa bo musculonan, manera push-up of sit-ups, 2-3 biaha biaha pa siman. Bo ta bay ta mas saludabel, sinti miho, muestra miho y pensa miho tambe! Corda di check cu bo dokter di cas prome cu cuminsa cu alkier actividad fisico of deporte.

IBiSA conhuntamente cu Fundacion Movimento ta Bida ta haci un cordial invitacion na tur persona, grupo of instancia/negoshi pa haci actividad fisico riba e dia aki. No lag’e na e dia aki so sino laga esaki ta e comienso di un cambio den bo bida pa uno mas activo. Acumula 150 minuut of 2 ½ ora pa siman pa mantene bo salud. Esaki por ta p.e. 30 minuut 5 biaha pa siman. IBiSA tin diferente foyeto di actividad fisico y salud disponibel. Tira un bista riba nos Facebook y Instagram: ibisaruba pa mas informacion y videos di actividad fisico y salud. Si bo ta desea mas informacion por tuma contacto libremente cu IBiSA na 5824987.

STADHUIS DEVENTER

Grote Kerkhof, 7411 KZ Deventer



‘ORANJE EXPOSITIE’

IN DE CENTRALE HAL

1 APRIL TOT 1 JUNI 2022

TJIDENS OPENINGSTIJDEN STADHUIS

‘Oranje Gezichten’, Vorsten-serie van Gustave Nouel

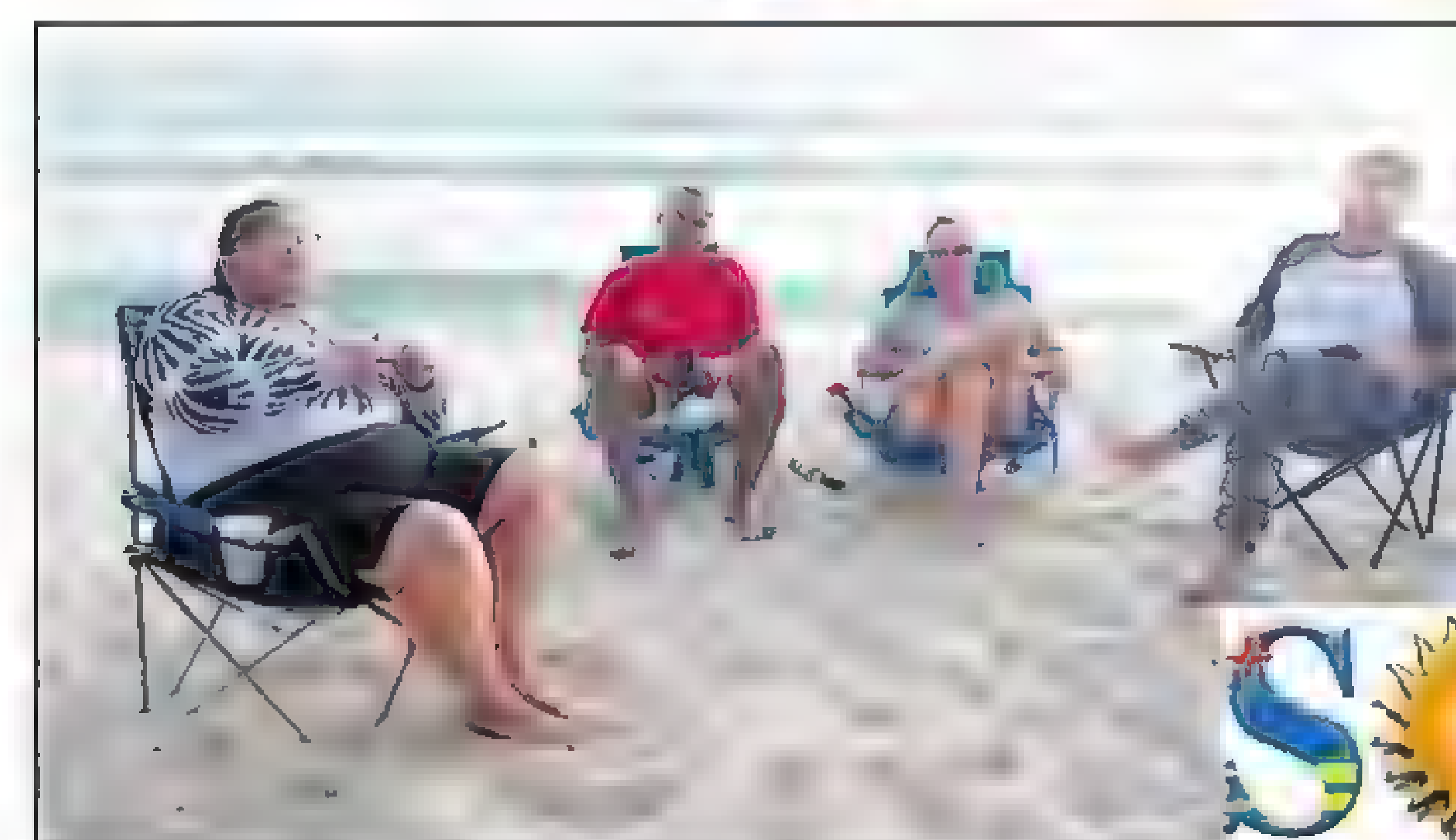
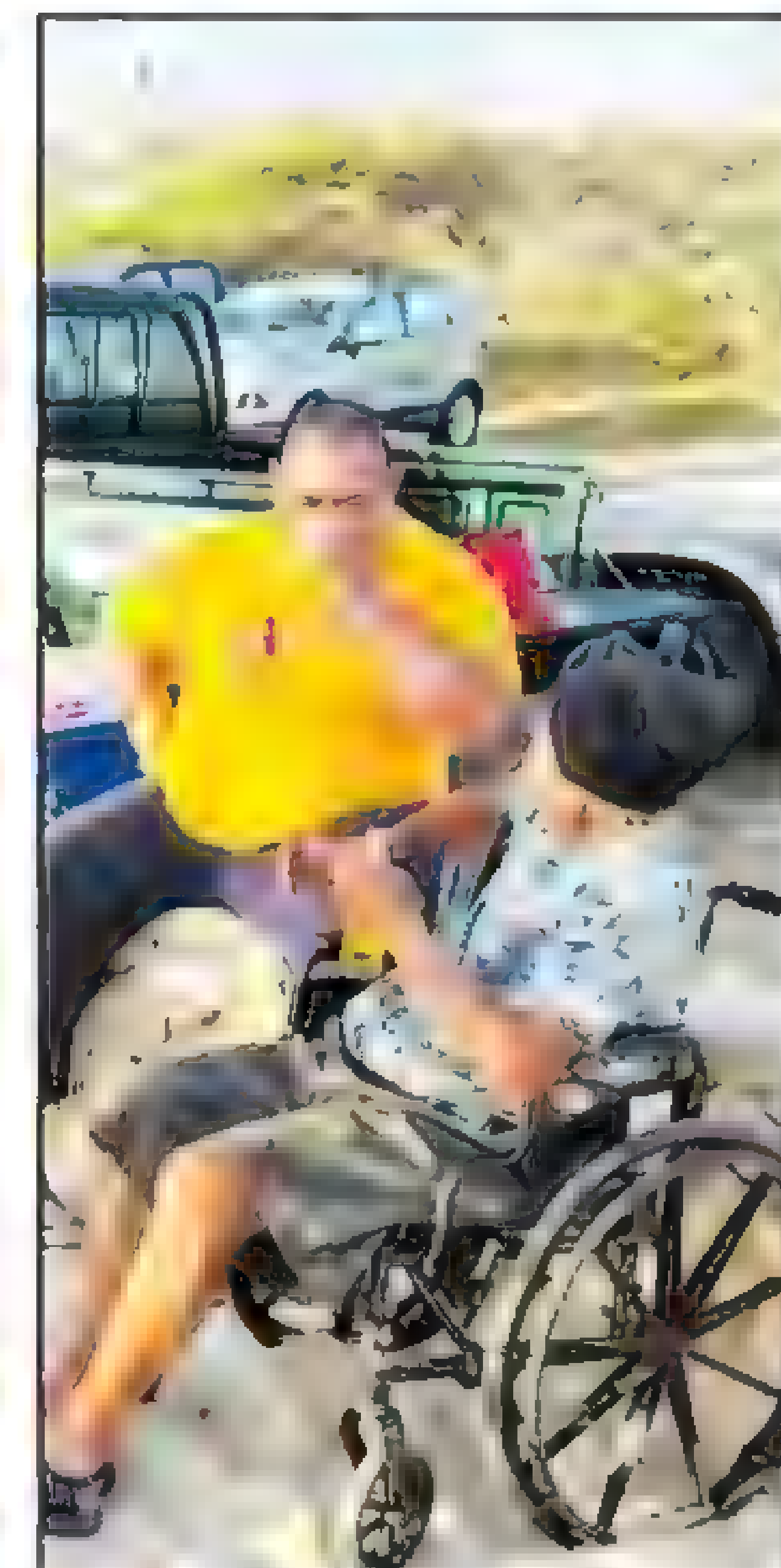
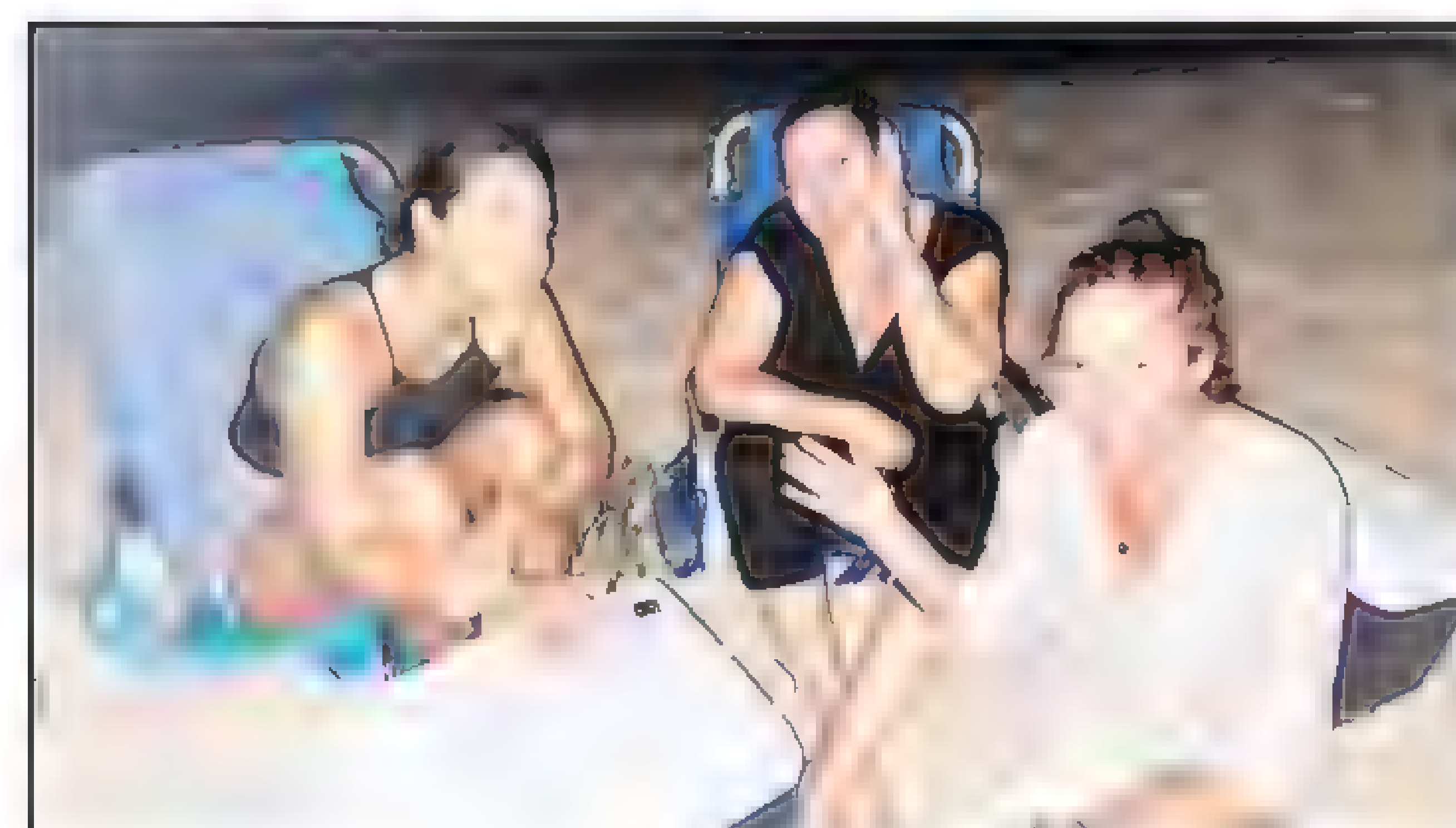
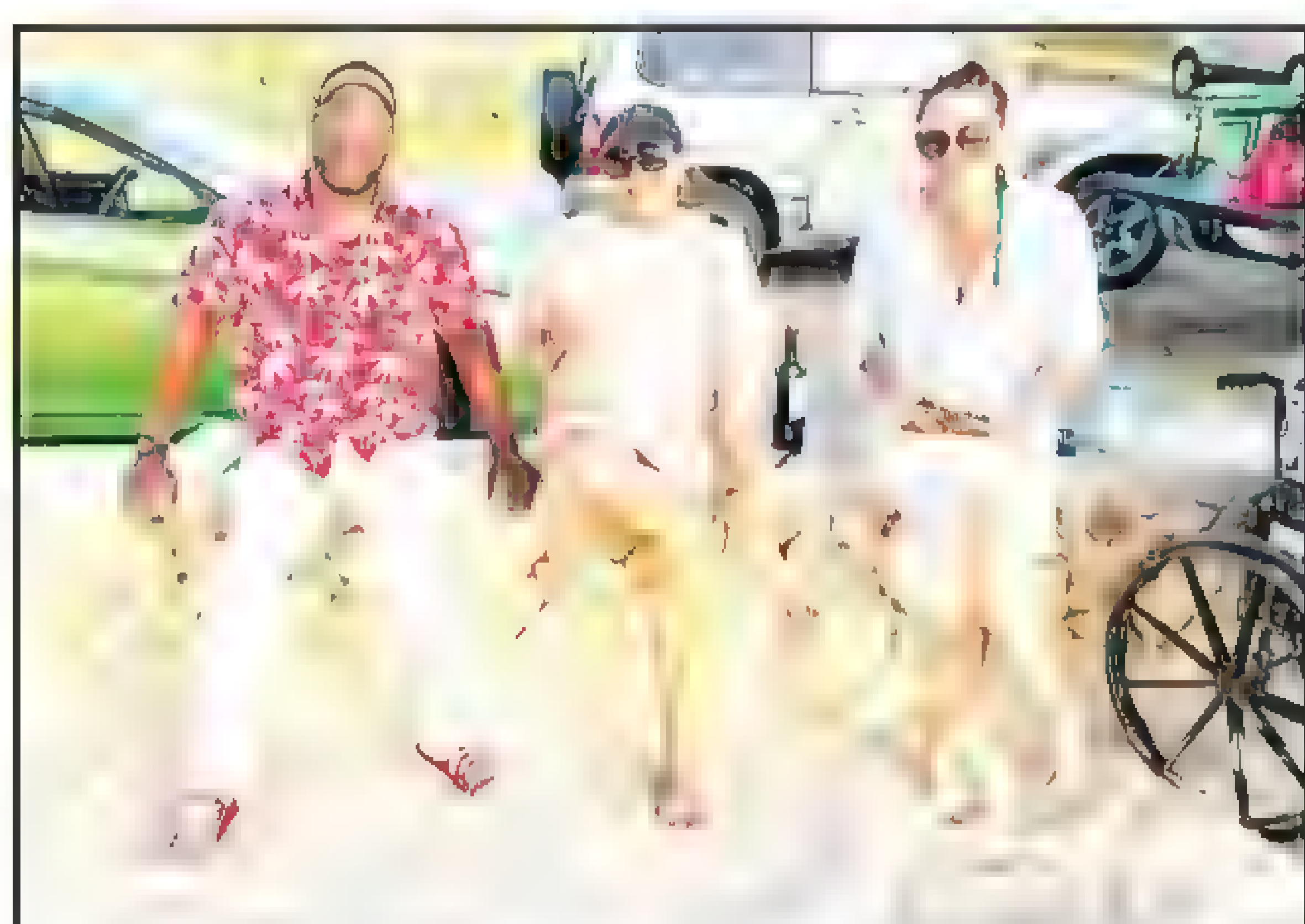
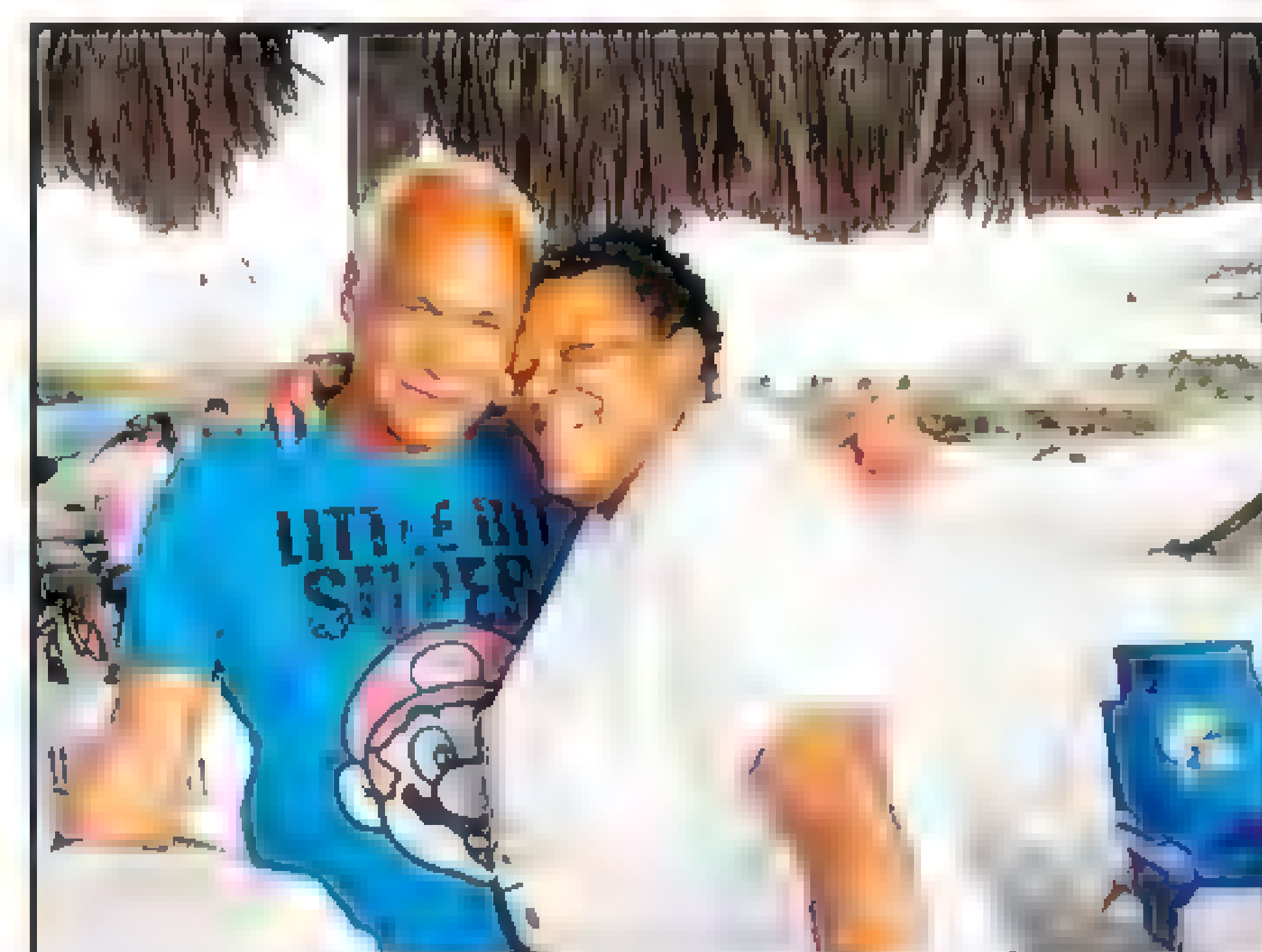
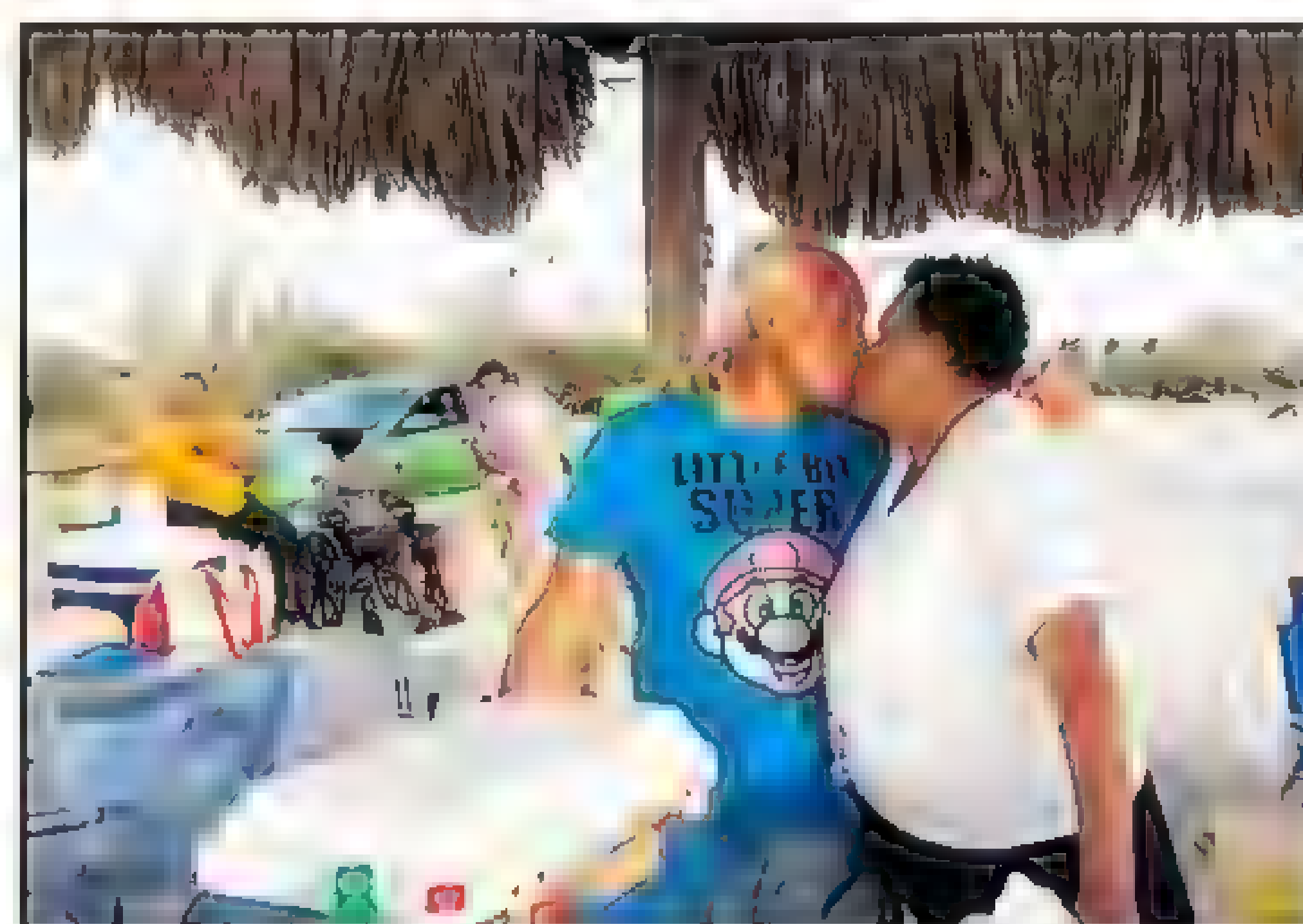
HOTLINE

744-0444

CAPT'E
Y MAND'E



Sharin y Ruben Bermudez di Groningen, Hulanda a bin celebra nan 15 aniversario di boda cu famia y amigonan na Aruba, 4 april 2022 na Arashi a fiesta te anochi. Nan ta felis nan deseo a wordo cumpli.





Vacuna di HPV ta peligroso?



Ta existi diferente opinion relaciona cu e vacuna aki. Hopi pais ya a añadi'e na e calendario obligatorio di vacunacion pa mucha muhenan entre 11 y 14 aña. Sinembargo, diverso organisacionnan ta indica cu ta trata di un dosis cu por ta mortal of por causa efectonan adverso grave manera epilepsia, sclerossis y paralisis. Conoce mas riba e vacuna di HPV den e siguiente articulo.

Kico ta HPV?

Prome cu papia di e vacuna, lo ta bon pa siña un poco di e enfermedad aki di transmision sexual yama virus di papiloma humano (HPV). E virus aki ta afecta tanto hende muhe como hende homber, aunke den e prome caso ta mas facil di detecta debi cu e ta mas habitual pa acudi na un ginecologo cu na un urologo.

Ta existi diferente tipo di HPV, di cual 40 ta afecta

e zonanan genital y anal. Di su banda, e ta wordo dividi den dos tipo: esunnan di riesgo abao oncogenico, es decir, cu ta asocia na lesionnan (un tipo di vret) benigno y di grado abao; y esunnan di riesgo halto oncogenico, cu tambe ta causa vret pero por produci cancer di e boca di matriz si no trat'e na tempo. HPV ta un virus cu ta wordo transmiti via contacto sexual, cu of sin penetracion y ta di facil transmision. E ta mas comun di loke nos tur ta pensa, ta wordo calcula cu 80% di personanan cu ta haya uno of varios tipo di HPV a lo largo di su bida.

E momento critico di contagio ta te cu 26 aña y una bes cu tin'e, e no ta cura, mescos cu por sosode cu herpes. Loke si ta sosode ta cu e ta "mantene drumi" of den un estado latente. Pesey e por regresa den un otro periodo di bida, den mayoria di caso te cu 30

aña. Despues di e edad aki cada biaha ta mas dificil pa e virus "lanta fo'i soño."

Ta preciso somete periodicamente na estudionan ginecologico (papest y colposcopia) y hiba un bida saludabel pa sistema di defensa no permiti pa e virus sali afo y causa e vretnan, cu ta di diverso tamaño y cu por wordo elimina cu diferente tratamiento, for di acido pa cirugia.

Vacunanan contra e virus di papiloma humano (HPV) ta peligroso?

Manera cu nos a bisabo anteriormente, ta existi diferente voz cu ta opina riba e vacuna di HPV. Algun a establece cu e ta sigur y otro nan cu ta bisa lo contrario. E vacunanan cu ta aplica na e hobennan yama Gardasil y Cervarix. Ta wordo bisa cu nan a wordo purba riba miles di hende muhe prome cu el a wordo bendi, ainda tin hopi punto cu no a wordo aclarea.

Por ehempel, na Tokio a celebra un simposio internacional riba e reaccionnan adverso di e vacuna di HPV. Dr. Sing Hang Lee a muestra un resonancia magnetico di e cerebro di un mucha muhe di 16 aña di e ciudad di Connecticut, Merca, cu a perde e vision despues di e di dies dia cu el a ricibi e di dos dosis di Gardasil.

Un di esnan presente, dr. Hajjar Ha, a analisa e microfotografianan di e biopsianan cerebral di e pashent y a afirma cu ta existi un evidente desmielinizacion.

E reaccionnan provoca pa e vacuna di HPV ta debi na un mecanismo di defensa di e DNA na aluminium y otro componentenan. E investigacionnan ta continua y a descubri cu e union di e ADN di e virus cu aluminium ta forma un toxicidad ainda desconoci, na cual



por ta causando tur e efectonan colateral aki.

Tambe un estudio di dokternan Frances a afirma cu e vacuna por ta forma den e curpa di e mucha muhenan vacuna diferente compuesto kimico di alto riesgo, causando mutacion y enfermedadnan grave of hasta morto.

Na Merca, e vacuna Gardasil a wordo purba na 2006 y tres aña despues a destrui 40 miyon di dosis. Den e actualidad e vacuna aki ta obligatorio pa adolescentenan via un decreto, no solamente dene pais aki, sino den otro nan.

Apesar cu miles di hoben a sufri efectonan secundario grave, e laboratorio (Merck & Co) ta sigui fabrica e vacunanan y no a haci declaracionnan al respecto.

Algun di e efectonan colateral di e vacuna contra e virus di papiloma humano ta: convulsion, enfermedadnan autoinmuno, accidentenan cerebrovascular, fatiga cronico, dolor den pecho, vision temporal, perdida di cabey, cambio den e ciclo mensual, paralisis, perdida di e audicion y hasta morto, segun ta indica den e Asociacion di Afectadonan pa e Vacuna di Papiloma (AAVP).

Polemica pa e vacuna di HPV

E efectonan adverso di e pashentnan a wordo com-

proba pa dokternan, peor no tur kier acepta cu ta trata di un reaccionna e vacuna. E porcentahe di mortonan por ta insignificante, sin embargo, no por elimina nan for di e estadisticanan.

Di 50 miyon di dosis aplica rond mundo, e casonan di fayecimento cerca mucha muhe y adolescentenan ta cerca di 50.

Loke si ta yama e atencion ta cu casi 10 mil mucha muhe a sufri diferente reaccion adverso, hopi di nan di gravedad.

Segun specialistanan, tras di aplica e vacuna por sosode e episodionan aki:

- Cu e pashentnan tin anticurpa contra e vacuna y esaki no tin efectividad.
- Cu e persona tin e virus activo y ta produci un reactivacion of formacion di un patologia den e boca di matriz y/of area genital.

- Cu otro virusnan ta aparece cu no ta contene e vacuna y door di mescla, por causa problemanan grave.

No tin duda cu e tema ta causa temor y preocupacion cerca mayornan di adolescentenan, vooral pasobra e vacuna ta obligatorio den hopi pais, ainda ora cu no sa demasiado al respecto di e virus y di su cura.

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500

SOLO Di Pueblo

**OPORTUNIDAD
PA TRABAO**

Tin oportunidad pa trabao pa un kokki/cocinera y helper di cumindanan crioyo pa un Take Away.



Pa informacion por wasap 746-3571

SOLO Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Solo di pueblo pagina social

Ba hasi aña? Bo kier publica un felicitashon den corant. **FREE**

Manda nos un email cu informashon y maximo 6 potret na

solodipueblo@gmail.com
of Yama 585-9500

FOR SALE - FOR SALE - FOR SALE



Ford Shuttle Bus 2006 ~ E450 diesel
 Prijs reduci: Afl. 15.000
 Perfecto pa snack truck

739-0101

**Pa abona na
SOLO DI PUEBLO**



**Yama
585 9500**
 of manda nos un e-mail na
solodipueblo@gmail.com

Entrega tur dia te den bo port'i cas

Pelicula 'Passion of Christ'

Comunidad di Oracion Carismatico Shalom cu ta reuni tur di-aranson di 7'or pa 9'or di anochi na Misa San Huan Pablo II na Tanki Leendert, hunto cu Pastoor Jan Gospardzyk ta invita tur parokiano y Aruba en general pa un anochi special, pa reuni y mira e pelicula 'Passion of Christ'.

Dia: diaranson 6 di April 2022.

Ora: 7:00 – 9:00pm.

Lugar: Misa San Huan Pablo II, Tanki Leendert.

Nos ta den e di cinco siman di Cuaresma y preparando pa drenta e ultimo siman, cu ta bira e Siman Santo, ta e deseo pa comparti e pelicula aki pa conscientisa comunidad riba e pasion y morto di nos Señor Hesus.

Siman Santo ta tempo pa reflexiona y pa reconcilia cu Dios. E Siman Santo tabata e ultimo siman cu Cristo Hesus den e curpa humano, tabata riba Mundo. Su resurreccion ta corda nos, cu nos como hende a ser crea pa un bida eterno hunto cu Dios. Durante e siman aki y specialmente e ultimo tres dianan, ta esnan di mas grandi. Diahuebs, diabierna y diasabra anochi ta conmemora e morto y e pasion di Cristo Hesus como parti esencial di e Fe Cristian. Y pa nos por a yega aki, nos tabatin cuarenta dia di preparacion durante Cuaresma. Den e periodo aki, comunidad Cristian ta uni na e sufrimento, pasion, sacrificio y morto cu Cristo Hesus a experimenta den Su bida, como un posibilidad di sanacion y encuentro cu Dios.

Laga nos dedica oracion y reflexion den e misterionan di e pasion y morto di nos Señor Hesus. Y laga nos bini hunto un rato riba diaranson anochi pa mira e pelicula y biba e momentonan aki hunto cu Hesus. Yega trempan pa segura bo luga; Un y tur ta bonbini, Amen.

Reglanan di cuido di salud y higiena ta keda vigente, como tal ta pidi pa bin cu tapa boca.



CASH CASH CASH PA BO CAS OF TERENO NA NOORD

Starmax Properties VBA tin cliente cu ta desea pa cumpra un cas den NOORD y of tereno.

Tambe nos tin cliente cu tin budget limita, pa cumpra un cas na rason di 75 mil.

Si e cas ta verval, bieuw, of sin mantencion, tambe ta welcome.

Contact nos of manda un wasap na 739-0101

PRONOSTICO DI TEMPO

VALIDO TE DIARANSON 06 DI APRIL 2022, 18:00 ORA.

TEMPO:
 AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA Y GENERALMENTE SECO
 DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBLE AWACERO PASAJERO

TEMPERATURA MAXIMO 32 GRADO CELSIUS
 TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS
 INDICE DI CALOR (HEAT INDEX) DEN Y ROND
 DI ORANAN DI MERDIA: 33 PA 36 GRADO CELSIUS
 UV INDEX: 12

BAHADA DI SOLO : 6:51 PM
 SUBIDA DI SOLO : 6:33 AM

BIENTO:
 MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI OOST;
 FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
 DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
 FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO).

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
 E AIRE DEN REGION TA RELATIVAMENTE SECO Y DOOR
 DI ESAKI NO TA SPERA AWACERO SIGNIFICANTE. DEN
 CURSO DI PROXIMO DIANAN LO BAI TIN UN AUMENTO
 LEVE DI HUMEDAD, PONIENDO CU POR SPERA UN
 AWACERO PASAJERO E ORA EI. MAS ALEU POR BISA
 CU STOF DI SAHARA LO STROBA E VISIBILIDAD UN
 POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
 NA PARTINAN PROTEJE DI COSTA: LEVE
 NA PARTINAN ZUID: TRANKIL TE MODERA
 NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI COSTA:
 GENERALMENTE MODERA.

OLANAN LO TA ENTRE 4 PA 6 PIA

AVISO/ ALERTA:
 OCUPANTENAN DI BOTO CHIKITO MESTER BAI CU
 CAUTELA NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST DI
 COSTA Y LAMA HABRI.

FENOMENONAN SPECIAL:
 NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
 1 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
 AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
 WESTPUNT: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM
 STA ROSA: MAX 31 / MIN 26 / 0.0 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
 PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
 BIENTO LO TA FOR DI OOST Y MODERA TE BASTA
 FUERTE, FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN
 RAFAGA; TEMPERATURA (GRADO CELSIUS)
 MAX / MIN LO TA: 32 / 26

SERVICIO Y COMPRA

SOLO De Pueblo OBITUARIO

Publica serka nos anuncio di fayecimento di bo ser keri.
Nos tin 2 pakete pa ofrece

Pakete 1: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia Afl 250,00

Pakete 2: Anuncio di fayecimento te dia cu e defunto
ser dera
Gradicimento y invitashon pa misa pa 3 dia

Na Canal 22 1x prome cu Noticiero 22 Afl 400,00

Pa mas informashon por tuma contacto cu oficina
na 585-9500 of na 741-4554 puntra pa
Jamilia Henriquez

Restaurant, Take Away, Snack, SuperMarket, SanckTruck

Special special special.... Take away box;
Size 8x8 - 9x9 - 9x6- 6x6



Cumpra 25 haya 3 box free

Free delivery.....
Prijs cuminsando di Afl 45.00
Info wasap 7390101

TA HUUR

den CENTRO COMERCIAL
NOORD un localidad
di 120M
Bon situa, pa mas
info yama: **592-3327**



Ta huur edificio comercial



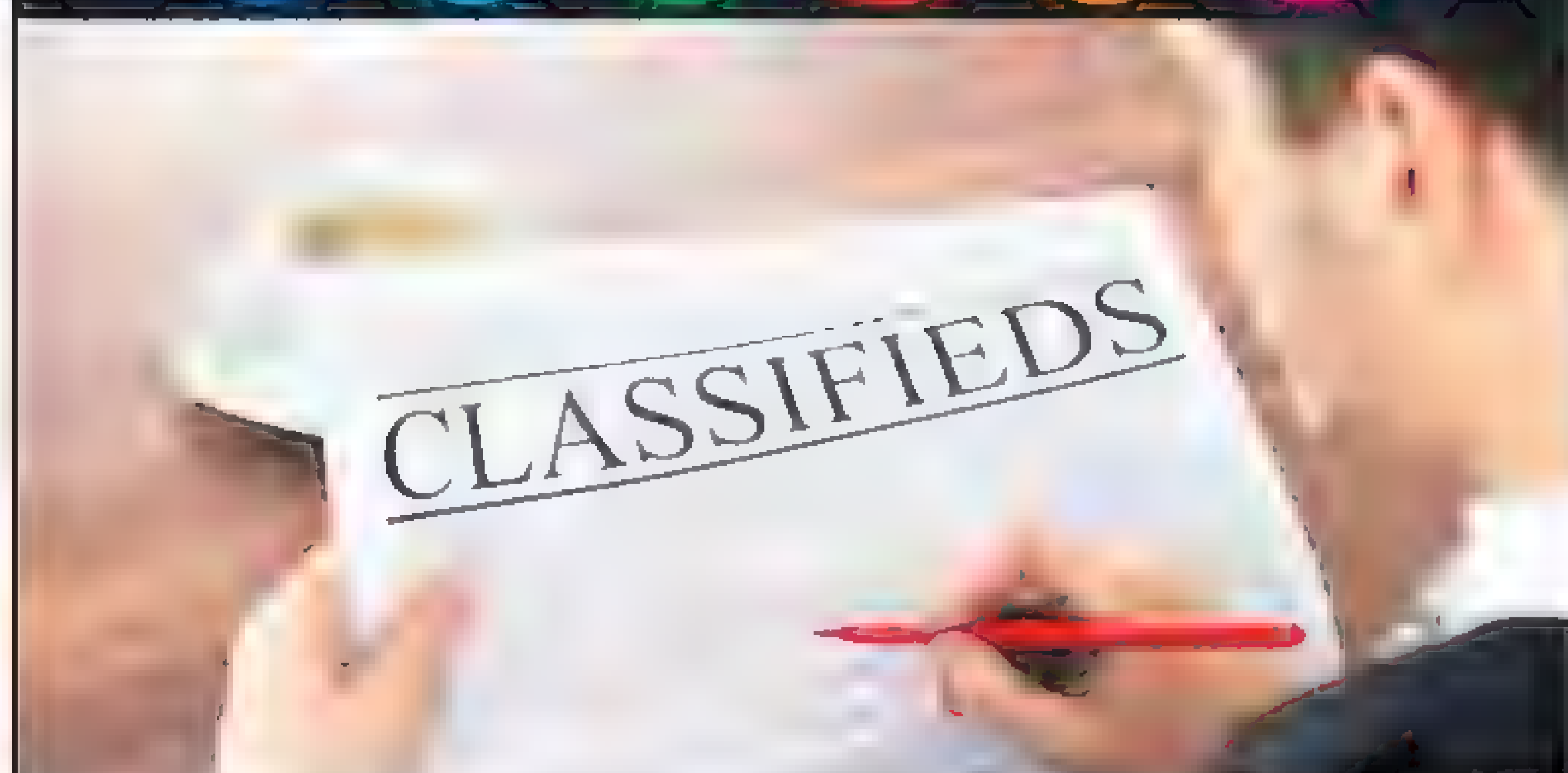
Bon pa Supermarket,
Mini Market, Laundry,
Hardware Store, fruteria,
etc etc.

200 m2 - hopi grandi

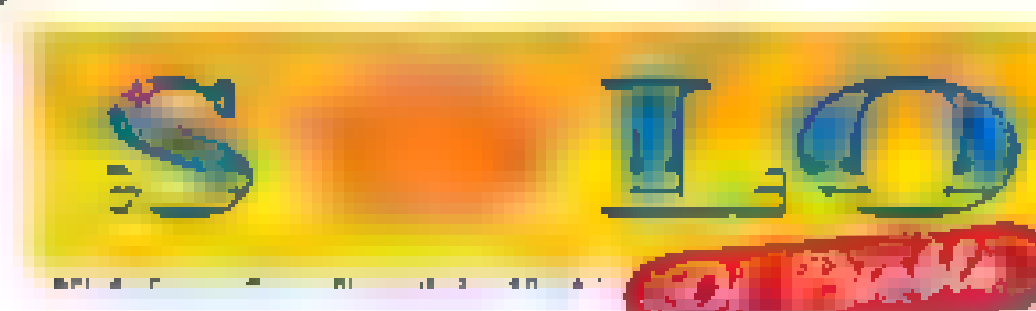
Situa riba main road di Sta cruz...
hopi lugar pa parkeer..

Info line & wasap 7390101

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL.585 9500



Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan

Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Fundation	588-9999
Koningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

APRIL 2022

Dr. Boderie, E
Dr. Croes, G
Dr. de Cuba, M
Dr. Every, B
Dr. Giel, D

Dr. Linden v/d, J
Dr. Ramautar, K
Dr. Vis, S
Dr. Wever, M
Dr. Winterdal, N

VR 01 WEVER

MA 04 WINTERDAL
DI 05 BODERIE
WO 06 CROES
DO 07 DE CUBA
VR 08 EVERY

MA 11 GIEL
DI 12 LINDEN V/D
WO 13 RAMAUTAR
DO 14 WEVER
VR 15 RAMAUTAR(Goede Vrijdag)

MA 18 CROES (2de Paasdag)
DI 19 WINTERDAL
WO 20 BODERIE
DO 21 CROES
VR 22 EVERY

MA 25 GIEL
DI 26 LINDEN V/D
WO 27 LINDEN V/D(Koningsdag)
DO 28 RAMAUTAR
VR 29 VIS

WEEKENDDIENST

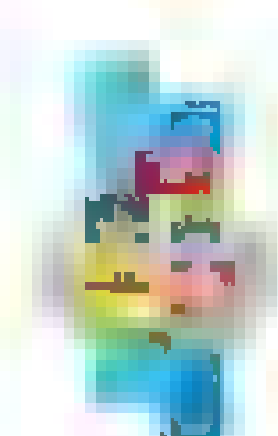
02 – 03 APRIL	* EVERY
09 – 10 APRIL	* GIEL
16 APRIL	* EVERY
17 APRIL(Paasdag)	* BODERIE
23 – 24 APRIL	* V/D LINDEN
30 APRIL	* RAMAUTAR
01 MEI	* WEVER(Arbeidsdag)

LEY CU TA LIMITA UZO
DI PRODUCTIONAN DI
TABACO

PROTEHANDO
SALUD
PUBLICO

6^{as}

Ta prohibi pa bende sigaria
los. Sigaria mester wordo
bendi den paki cera y sealed.



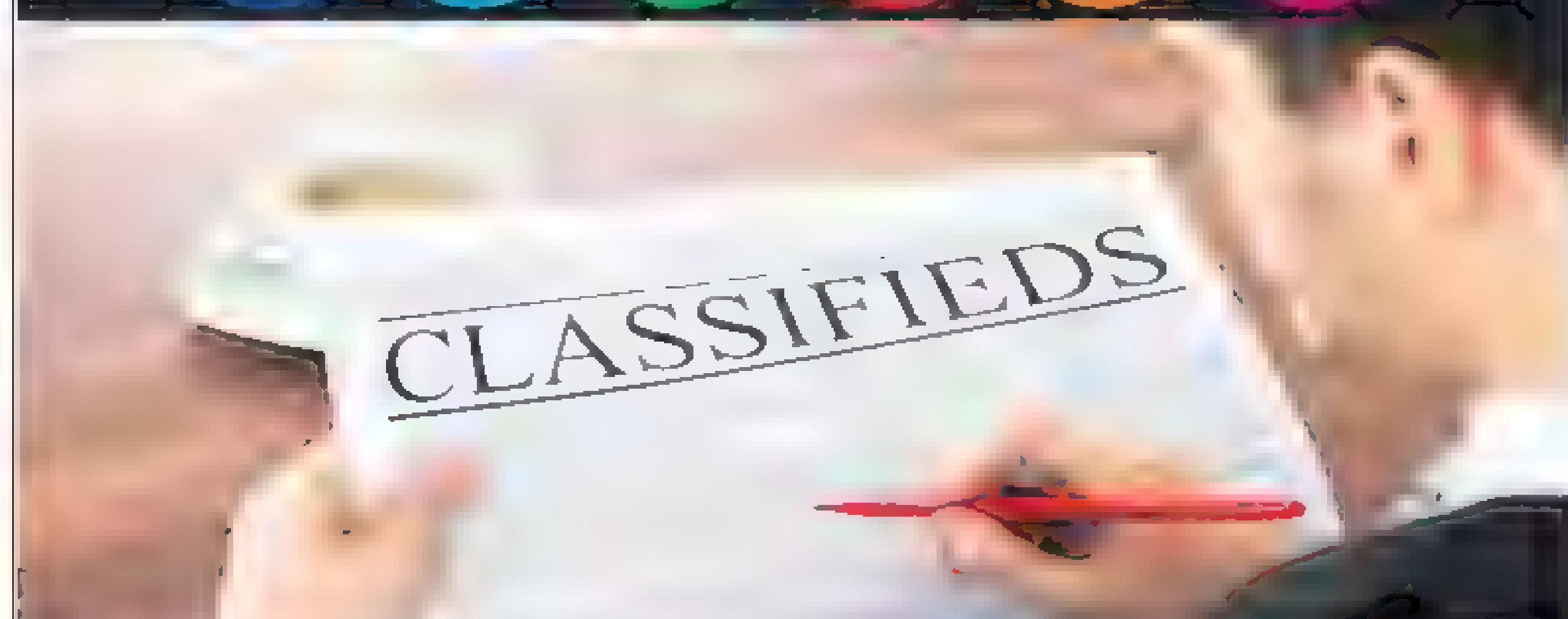
DVG

ARUBA LIBER DI TABACO



**HALA
ROSEA**
LIBREMENTE

Clasificados



SOLODIPUEBLO@GMAIL.COM
CEL. 585 9500



Aruba Sport Unie cu Cursus di CPR, First Aid & AED.



Aruba Sport Unie a organisa riba diana 26 di Maart y 2 di April Cursusnan di CPR (reanimacion) First Aid y tambe AED (Automatische Externe Defibrillator) den Centro Deportivo Betico Croes.

Akinan a participa mas o menos 33 persona entre nan coachnan y personanan involucra den deporte pa asina nan por a ricibi of renoba nan Certificado di e curso di prome auxilio.

E curso a wordo presenta pa sr. John Tromp Kende ta un EMS (Emergency Medical Services) Instructor di IMSAN certifica den e Area di Reanimacion, kende a sa di duna un tremendo curso y a contesta tur pregunta cu a wordo hasi tocante e diferente tema relaciona cu e curso.

Dia 26 di Maart a cuminsa cu e diferente videonan tocante e teorinan y tambe splicacion riba e diferente pasonan cu mester tuma ora di asisti un persona cu prome auxilio.

Dia 2 di April a duna e parti practico unda cada persona por a practica con pa hasi CPR (Cardiopulmonary resuscitation) y yuda den First Aid siguiendo e pasonan conserni manera entre otro sigura cu e alrededor na unda e persona cu mester ayudo ta safe pa asina por duna e yudansa nan necesario, wak si e persona ta reaciona y si e no ta halando rosea con pa cuminsa cu e proceso di CPR. Tambe a duna e informacion basico di con pa asisti den diferente situacionnan di First Aid entre otro ora ta encontra un persona cu ta sangrando y con pa hasi uso di un tourniquet, si tin trauma



(por ehempel un golpi na cabes) y con pa hasi uso di e EpiPen.

E curso a muestra tambe con pa duna prome auxilio (CPR) na un baby y con pa hasi uso di e machine di AED (automatische Externe Defibrillator) pa asina duna reanimacion si ta necesario. Esaki sigur ta un di e tremendo iniciativanan di Aruba Sport Unie pa asina brinda diferente cursonan pa nos pueblo di Aruba y sigur na nos hendenan den e mundo di deporte, Garantizando asina e seguridad pa nos atleta-

nan y nos pueblo en general, esaki sigur lo contribui pa asina deporte por sigi engrandece ariba nos Dushi Isla.

Aruba Sport Unie kier a gradici tur persona cu a participa tambe sigur na e Instructor Mr. John Tromp y su assistentenan kendenan a hasi esaki posibel pa e curso aki a bira posibel pa Deporte di Aruba. Tambe kier a informa pa keda pendiente pa nos proximo curso cu lo bira tokante Sports Taping. Un danki special ta bay na SSA y Lotto pa Deporte.





Lotto MERDIA
APRIL 3

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3521	Sorteo #	Joker Letter
1032	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0136	0 x Match 4+	110.000,-
3871	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
Fp		
BIG 4	LOTTO DIA	06-14-15-21-24
Sorteo # 3521	Sorteo # 5727	Proximo Jackpot
2442	0 x Jackpot	53.000,-
	5 x Match 4	
	68 x Afl. 8,00	
10FF	MEGA	
Sorteo # 1577	Sorteo #	Mega Ball
3833	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	625.000,-
Sorteo # 3521	0 x Afl. 500,00	
9167	0 x Afl. 50,00	
Gemini	0 x Afl. 15,00	
LUCKY 3	MEGA PLUS	Afl. 1.125.000,-
Sorteo # 395	KORSOU	
598	Sorteo #	
MULTI-X		
Fp		

Lotto ANOCHI
APRIL 4

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 7606	Sorteo #	Joker Letter
9512	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
3380	0 x Match 4+	110.000,-
7979	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
FP		
BIG 4	LOTTO DIA	01-07-15-26-28
Sorteo # 6650	Sorteo # 5728	Proximo Jackpot
6689	0 x Jackpot	54.000,-
	8 x Match 4	
	105 x Afl. 8,00	
10FF	MEGA	
Sorteo # 1355	Sorteo #	Mega Ball
5220	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	625.000,-
Sorteo # 5409	0 x Afl. 500,00	
4828	0 x Afl. 50,00	
Libra	0 x Afl. 15,00	
LUCKY 3	MEGA PLUS	Afl. 1.125.000,-
Sorteo # 339	KORSOU	
822	Sorteo #	
MULTI-X		
X2		

Lotto MERDIA
APRIL 5

CATACHI	LOTTO 5	
Sorteo # 3523	Sorteo #	Joker Letter
0715	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1984	0 x Match 4+	110.000,-
0066	0 x Match 4	
MULTI-X	0 x Afl. 12,00	
X2		
BIG 4	LOTTO DIA	
Sorteo # 3523	Sorteo #	Proximo Jackpot
3630	0 x Jackpot	54.000,-
	0 x Match 4	
	0 x Afl. 8,00	
10FF	MEGA	
Sorteo # 1579	Sorteo #	Mega Ball
0330	0 x Jackpot	Proximo Jackpot
ZODIAC	0 x match 4	625.000,-
Sorteo # 3523	0 x Afl. 500,00	
4017	0 x Afl. 50,00	
Aquario	0 x Afl. 15,00	
LUCKY 3	MEGA PLUS	Afl. 1.125.000,-
Sorteo # 397	KORSOU	
938	Sorteo #	
MULTI-X		
FP		

**Paga bo cuenta
online ta facil**

Sea
Abonnement
of Aviso

Pago online,
facil y lihe

Pa hasi pago online pone number y adres na
cuenta di banco RBC Sunmax Printing
account # 7700000100152447

AVP BIEDT MET ALTERNATIEVE BEGROTING 2022 EEN DUIDELIJK ANDERE KOERS VOOR ARUBA



De economische en sociale leefomstandigheden op Aruba blijven verslechteren. De negatieve trend die in 2018 en 2019 - lang voor de COVID 19 pandemie - door de Centrale Bank van Aruba is gesignaleerd, zet zich ook nu voort. Het door het kabinet Wever-Croes I en II gevoerd beleid van voortdurende lasten verzwarende maatregelen, geeft geen blijk van inzicht in of begrip voor de steeds verslechterende situatie waarin een groot deel van de Arubaanse bevolking leeft. Ook het bedrijfsleven ziet geen perspectief. De onderzoeken van de Centrale Bank van Aruba bevestigen dit keer op keer. Het gevoerd beleid heeft ook geen positieve resultaten op geen enkel gebied geleverd. Aruba kan niet meer lijden en tijd verliezen met beleid dat geen positieve perspectieven biedt. Het roer moet om! Het moet anders. Het kan anders!. Dit waren de openingswoorden van de AVP fractievoorzitter, mr. Mike Eman bij de aankondiging van de alternatieve begroting van de AVP fractie voor 2022.

Ondanks de overduidelijke signalen vanuit alle

sociaal-economische en maatschappelijke gelederen van de Arubaanse samenleving, worden door het kabinet Wever-Croes II, meer desastreuze lasten verzwarende maatregelen in het vooruitzicht gesteld. Ernstige sociaal-economische situaties worden niet opgelost. De landsbegroting voor het jaar 2022 van het kabinet Wever-Croes is hier het bewijs van. Ernstige dreigende kortingen in de kwaliteit van en de toegankelijkheid tot de gezondheidszorg, beperking van de toegankelijkheid tot het onderwijs, kortingen in het inkomen van werknemers in de (semi)publieke sector en het onderwijs, worden niet aangepakt. Het kabinet Wever-Croes weigert pertinent haar constitutionele en maatschappelijke verantwoordelijkheid te nemen om deze ernstige problemen op te lossen. Wel gaat zij door met het verder verhogen van de overheidsuitgaven die geen ander doel hebben dan het verder versterken van de eigen politieke positie en belangen. De verarming van de bevolking en de verpaupering van delen van het eiland krijgen geen aandacht. Initiatieven om

de economie te stimuleren worden niet genomen. De alternatieve begroting van de AVP-fractie wil juist deze ernstige problemen adresseren, aldus fractievoorzitter mr. Mike Eman.

Deze ontwikkeling moet worden stopgezet. Zo kan en mag het niet verder. Aruba kan en verdient beter! De negatieve neerwaartse trend waarin Aruba zich bevindt moet omgezet worden in economische herstel, sociaal-maatschappelijke wederopbouw en perspectief op verbetering voor allen. De Arubaanse Volkspartij AVP, is hiervan van overtuigd en biedt de Staten vandaag als voorbeeld hiervan, een alternatieve begroting voor het jaar 2022 aan. In deze alternatieve begroting stelt de AVP vier wijzigingen voor die zullen voorkomen dat aangekondigde of reeds genomen negatieve maatregelen geëlimineerd kunnen worden. Deze voorstellen zijn:

1. het afschaffen van de loonkorting van 12.6 %;
2. het afschaffen van maatregelen die de medische zorg voor minderbedeelden in gevaar brengen;

3. het voorkomen van de drastische verhoging van schoolgeld voor de scholen van de SKOA door het probleem van het schoonmaakpersoneel op te lossen conform de voorstellen van de Landsbemiddelaar;

4. het invoeren van een bijstand voor gezinnen met kinderen met speciale behoeften.

De financiële dekking voor al deze voorstellen komen uit de begroting zelf. Deze voorstellen zijn allemaal budget neutraal ! Dat kan door de bestemming van de gelden in de begroting te wijzigen, van verhoging van de overheidskosten naar verlaging van de lasten en behoud van koopkracht voor de bevolking. De post goede-

ren en diensten is volgens Raad van Advies enorm toegenomen.

DE AVP-fractie ondersteund deze zorgen en herprioritiseert 27.5 van goederen en diensten om de door haar voorgestelde oplossingen in koopkracht versterking, oplossen van het SKOA en werkster problematiek, en voor de invoering van een gehandicaptenuitkering aan gezinnen met speciale kindren. Dit laatste is gebaseerd op een initiatiefvoorstel van Eman en Wyatt-Ras. Het moet en kan anders! De AVP-fractie toont met deze wijzigingen, dat de koerswijziging die de AVP voorstelt, ook onder de huidige omstandigheden mogelijk is! Het moet anders. Het kan anders!

HOTLINE



744-0444

CAPT'E Y MAND'E



MOCION

Parlamento di Aruba den reunion publico no. 22 riba dia 4 di april 2022 tratando e presupuesto di Pais Aruba 2022

Considerando cu Ministro Presidente Evelyn Wever-Croes den su capacidad di Minister di Energía a

delinea y ehecuta un maneho di energía sin informa Pueblo y Parlamento di e contenido di e maneho aki ni su consecucionan a corto y largo plaso;

- Ministro Presidente Evelyn Wever-Croes den su capacidad di Minister di Energía a

prepara c.q. habri caminda pa e deal cu Eagle LNG sin informa Pueblo y Parlamento

encuanto motibo pa scohe pa mara WEB Aruba N.V. na un fosil fuel (esta gas) pa binti

aña pa medio di un contract biyenario y di e manera aki impedi pa Aruba por haci un

transicion pa fuentenan di energía renobabel;

- Minister Presidente den su capacidad di Minister di Energía a declara literalmente y sin

nuancering cu e director general y e director financiero di WEB Aruba N.V. a comete

“financieel wanbeheer”(bijlage 1, p. 1). Minister di Husticia di Hulanda a yega di

elabora extensamente cu e sistema legal conoce suficiente medida pa aplica man duro

riba “financieel wanbeheer” (bijlage 2). Como minister cu tambe tabata encarga cu

Integridad y cu ademas ta un hurista e Minister Presidente mester a sa cu nos sistema

legal tin e hermentnan aki pa trata cu “financieel wanbeheer”. Obviamente e Minister

Presidente ta engaña Parlamento en bista cu conseheronan legal di WEB N.V. a conseha

pa yega na un areglo cu e directornan cu pa colmo a resulta den un golden handshake

cu hush-money pa e directornan (bijlage 1, p. 4).

- Minister Presidente den su capacidad di Minister di Energía a permiti den cuadro di

WEB N.V. pa reemplaza e directornan menciona pa e swa (zwaager) di e Minister

Presidente, señor Serapio “Laty” Wever, bao di e pretexto cu e Minister Presidente no

tabata tin ningún influencia den e proceso aki;

- Minister Presidente den su capacidad di Minister di Energía a permiti den cuadro di

UTILITIES N.V. pa nombra ex parlamentario pa fraccion di MEP, Ton Royer, cu

ademas ta casa c.q. pareha di e consehero di Minister Presidente, señora Joally Croes,

bao di e pretexto cu e Minister Presidente no tabata tin ningún influencia den e proceso

aki;

- Minister Presidente den su capacidad di Minister di Energía a permiti den cuadro di

RDA N.V. pa nombra su primo (volle neef), Juni Croes como President-Commissaris,

bao di e pretexto cu e Minister Presidente no tabata tin ningun influencia den e proceso

aki;

- Minister Presidente den su capacidad di Minister di Energía a permiti e bufete di

abogado di su tata bira un di e principal conseheronan legal di UTILITIES Aruba N.V.,

WEB Aruba N.V. y RDA N.V., o sea companianan cu ta cay bao di e responsabilidad

di e minister di Energia como representante di e solo accionista den RDA N.V. y

UTILITIES Aruba N.V. cual ultimo alabes ta e moedermaatschappij di WEB Aruba

N.V., esaki tambe bao di e pretexto cu e Minister Presidente no tabata tin ningún

influencia den e proceso aki;

- e Minister Presidente di e manera aki a permiti surgi un situacion cu ta crea desconfiansa

den integridad di gobierno, creando por lo menos e apariencia di favoritismo y

nepotismo;

- e Minister Presidente di e manera aki a permiti surgi e impresion cu Minister Presidente

ta gaña encuanto “financieel wanbeheer” y cu a duna Golden handshakes na directornan

di WEB N.V. pa ningun otro motibo sino pone personanan acerca na e Minister



den ningun forma ta involvi den nombracionnan dudosos di personanan acerca na e Minister Presidente ta trece un incertidumbre enorme encuanto e Integridad di Gabinete Wever-Croes I y II.

- e Minister Presidente sin consulta cu gremio a palabra cu Hulanda pa corta 12.6% den bezoldiging di ambtenaarnan a cambio di sosten di likides;

- e Minister Presidente a formalisa por escrito día 23 di juni 2021 conclusion y

sugerencianan hasi door di landsbemiddelaar pa cu e solucion pa SKOA den comision

CORS metiendo den cartera di Minister di Enseñansa;

- e Minister Presidente a acorda ehecucion di un bezuiniging-

splan, prepara door di UOAZV, den Ministerraad y cu a ser entrega na CAft causando un recorte di 5 miyon

pa luna den salubridad publico, sin cu consulta a tuma luga cu e sector;

- Locual ta kibra e confiansa ainda mas ta e hecho cu e Minister

Presidente tabata responsable pa Integridad.

TA DICIDI

- Pa pone un fin na e confiansa cu Parlamento tin den Ministro Presidente, pa motibo di

falta di transparencia, e apariencia di nepotismo y favoritismo cu

un pa un ta un violacion di integridad y maneho responsabel,

Y ta pasa pa orden di dia.



FORTALEZA PA FAMILIA Scirbi pa Pastor Marcel Balootje. UN BOCA POSITIVO

Bon dia bendicion pueblo di Aruba sea bendiciona den nomber di Cristo Hesus, y e bendicion di Dios alcanza bo bida, bo cas y bo familia.

Hopi hende no sa cuanto daño nan boca por haci of tin biaha nan ta haci pa malo, y despues nan ta spera bon pa nan mes.

Bo no por papia malo di hende y spera bon ta bin pabo, bo no por persigi hende y spera paz, pasobra beibel ta bisa cu esun persigi otro lo no tin paz, pasobra tur locual hende sembra nan lo cosecha.

Rey Saul a persigi David pa mas cu tres anja y nos tur a mira con e a termina. Absalon a persigi su tata David y nos tur sa con e a termina. Tur dos tabatin final hopi tristo.

Hebreonan 12 ver 14, ta splika nos con Dios kier pa nos biba y den tur beibel e ta para mesun no ta importa cual ta bo religion.

Insulto, Abuso verbal y fisico, maldicion, traicion y desunion, no ta drenta den presencia di Dios, y si e actitud ey ta biba den un persona constantemente e persona ey mester busca Dios y pa arrepentimiento drenta su curazon.

Si bo mes ta papia contra bo Familia, contra bo mesun sanger, bo no por spera Adelanto den bo bida, pasobra dicon tur hende ta malo y bo so ta bon? Locual bo tin di haci ta haci oracion pa bo cas, pa Dios tene misericordia di abo mes y bo cas.

Pasobra como Mayor bo no ta yama pa kibra, bo ta yama pa construi, pasobra bo ta yama pa para na cabes, y si e cabes no tin control di su boca henter e curpa ta sufri.

Cada bes cu un Mayor ta papia cosnan contra di voluntad di Dios den su cas y cu su Familia, e persona ey ta hiba su Familia den dificultad, pa motibo cu e no tin control di locual e ta papia.

Hasta un Gobernante tin cu tene masha cuidao den su discursonan, pasobra tin biaha e discurso por parce masha elocuente, pero pa e pueblo e ta deficiente.

Nunca papia locual bo no ta desea, especialmente ora bo ta para den un posicion di autoridad, y no usa abo autoridad pa manipula, bo cas y bo Familia, y hasta un Pais.

Beibel ta siña nos di un rey Acab cu tabata haci cosnan contra e voluntad di Dios, Idolatria, y bruheria tabata orden di dia pe y e a hinka e pais den gran Dolor. Pero despues su propio yiu Ezequias a bin drecha cos bek cu Dios. Acab tabatin un boca hopi negativo.

E mesun yiu cu bo ta bisa awe cu no ta sirbi, E mesun muher cu bo ta maltrata y divorcia for di dje lagando e muher desampara cu varios yiu pa cria, ta nan mes majan lo tin cu yudabo ora bo ta den bo behez. E mesun hendenan cu bo ta persigi awe, papia malo di nan, ta nan mes por saca un man pa bo den futuro pasobra e mundo aki ta chikito.

Palabra di Dios ta bisa nos pa haci, bon un na otro, cada biaha cu bo ta haci oracion, si bo corda cu bo tin contra un persona bo mester pordone, pa asina Dios pordonabo. (Les Mateo 6 :14)

No ta existi ningun trabao na mundo den cual bo mester haci malo y papia malo pa bo ta un bon empleado, den ningun empresa of institucion ta NO TA existi e tipo di regla di trabao asina. (Arbeidsvoorwaarden)

Y esaki ta conta IGUAL pa tur Familia, si bo kier bendicion papia Bendicion.

Un Familia dividi no por resisti, Union ta haci forza, Union ta yama bendicion. Salmo 133.

Sinceramente,
Pastor

Marcel Balootje.

Cu profundo dolor, nos ta comunica e fayecimento di nos ruman scout Hopman Reuben Craigg, Groepsleider di Grupo Scout Baden Powell,

co-fundado di e organizacion Scouting Aruba.

Nos lo keda recorda Hopman Craigg como un lider ehemplar cu hopi conocimiento scout cu sigur a sa di aporta cu su experticio na beneficio di nos organizacion, su grupo y rumannan scout, mescos cu mucha y hobennan scout.

E perdida ta grandi, pero nos ta sigur cu e lo sigui guia nos na unda cu e ta awo. Dios duna su familia, su grupo scout, Scouting Aruba y demas conocirnan forza den e dianan nos dilanti.



Oracion di dia

Un feliz dia yena cu bendicion na abundancia.

"Nan a bis'E: 'Ni cincuenta aña Bo no tin ainda, anto ya Bo a haya Abraham mira?' Hesus a rosponde: 'Mi ta segura boso: "AMI TA" prome cu Abraham tabat'ey.'" Huan 8:57-58

E afirmacion di Hesus no tawata cu El a mira Abraham, pero cu e E tawata mas grandi cu Abraham. Cu Abraham tawata inferior na E Mesias. Y e hudiunan ta maldiciona Hesus y ta bisa cu ta imposibel cu E por a mira Abraham, pasobra E no tin ni cincuenta aña. Y Hesus ta segura nan "AMI TA". E no a bisa cu E ta traha prome cu Abraham, pero cu E tey prome cu Abraham ta traha. Hesus ta tuma e expresion, cu ta aplica na Dios, pa E splica ken E TA. Tin un semehansa entre e expresion di Hesus "AMI TA" y e expresion den Exodo 3:14 "AMI TA ESUN CU TA" pa revela e nomber di Dios. E manera cu Hesus a use ta e mesun lenguahe cu Dios. Hesus ta declara cu E TA y cu aunke E tin naturalesa humano, E tin tambe un otro naturalesa cu a existi prome cu Abraham. E ta papia aki di Su existencia eterno como Dios.

Oracion: Mi Señor y mi Dios, aumenta mi fe den Bo Señor.

Hesus no laga mi lubida nunca cu Abo tabat'ey for di cuminsamento y cu Abo ta e Palabra y cu Abo, e Palabra ta hunto cu Dios y cu Abo mes ta Dios. Amen.

“Señor ta mi wardador, mi’n tin falta di nada
Den cunucu yen di yerba berde E ta pone mi sosega.
E ta hiba mi na fuent’i awa fresco, pa mi bolbe haña forsa”.
Salmo: 23

Cu gran tristesa, pero agradecido pa tur locual e la nifica pa nos,
Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:

Vicente Semeleer

Carinñosamente yama “Papa”, “Omo Chen”
of “Chenchen”

* 05-04-1933 - † 01-04-2022



Na nomber di su:

Esposa: † Carmen Semeleer-Madriz

Yiunan: Mervin Semeleer y Iris Semeleer-Paesch
† Alvaro Semeleer (Lito)

Nietonan: Ryan Semeleer y Angeline Rosenstand
Raïtza Mata-Semeleer y Claudio Mata
Rygell Semeleer y Mishoulaine de Windt

Bisanietonan: Aleeza Semeleer
Rylan Semeleer
Aleeya Semeleer
Cian Mata

Rumannan: † Rafael Semeleer y Maximina Semeleer-Paesch
Juan Semeleer y Sira Semeleer-Erasmus
Francisco Semeleer

Swa y Cunñanan: Maximina Semeleer-Paesch
Sira Semeleer-Erasmus
† Cervando Madriz Guillen
Ramiro Madriz Guillen
Ada Madriz de Silesky
Lucitania Madriz Guillen

Sobrino(a)nan: Glenda, Francisco, Antonio, Dominico, Magaly,
Rafael, Johannes, Elvis, Irena, † Miriam, Silvia,
Roy, Jimmy, Jackquelene, Ricky

Ihanan: Roy Semeleer
Rafael Semeleer
Carla Schuilenburg-Semeleer

Primo y primanan, amigo y amiganan,

Su Mihor Amigo: Pascual Quandus “Kol”

Demas famia: Semeleer, Madriz, Guillen, Paesch, Rosenstand, Mata, de
Windt, Erasmus, Ruiz, Geerman, Zievinger, Jansen, Rios, Nucete, Lew
Jen Tai, Everon, Flanegin, de Kort, Kelly, Gomez, Vrolijk, Tromp, Roma-
no, Croes, Chung, Lanoy, Figaroa, Chinchilla, Sevilla, Rodriguez, Silesky,
Aguero, Arguedas, Calderon y demas famia.

Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida un of otro Famia.

Ta invita pa e acto di entierro cual lo tuma lugar diahuebs 7 di April 2022
na Aurora

Funeral Home di 9or pa 11or di mainta y despues lo sali pa santana catolico
Santa

Anna na Noord.

Un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds lo ta altamente apre-
cia, lo tin un box disponibel.

Nos ta lamenta cu despues di entierro no por ricibi bishita di condolencia
na cas.



Parokia inmaculada concepcion Semana santa 10-April DIADOMINGO DI RAMA

-8:00 am Bendishonamento di Rama, Proseshon,
Lectura di Pashon di Señor, Celebrashon Eucari-
stico.

-11:00 am Lectura di Pashon di Señor, Cele-
brashon Eucaristico.

-6:30 pm Lectura di Pashon di Señor, Celebrashon
Eucaristico.

11-April DIALUNA SANTO.

-7:00 pm Celebrashon Eucaristico, despues opor-
tunidad pa Confesa.

12-April DIAMARS SANTO.

-7:00 pm Celebrashon Eucaristico, despues opor-
tunidad pa Confesa.

13-April DIARANZON SANTO.

-7:00 pm MISA CRISMAL NA PRO-CATEDRAL
SAN FRANCISCO.

14-April DIAHUEBS SANTO. Conmemorashon
di Ultima Cena di Señor.

-7:00 pm Celebrashon Eucaristico y Adorashon te
cu 10:00 pm.

15-April DIABIerna SANTO. Conmemorashon
di Sufrimento y Morto di Señor.

-5:00 am Caminda di Cruz den Barrio di Santa
Cruz.

-8:00 am Caminda di Cruz den Ser'i Noka.

-10:00 am Caminda di Cruz pa muchanan.

-2:30 pm Lectura di 7 palabranan di Hesus pa
Pader Jose Miguel Nava.

-3:00 pm Conmemorashon di Pashon y Morto di
Señor, Lectura di Pashon di Señor.

-5:00 pm Nobena na Hesus Misericordioso.

16-April DIASABRA DI ALELUYA. VIGILIA
PASCUAL.

-8:00 pm Bendishonamento di Candela. Reno-
bashon di Promesanan Bautismal,

Bendishonamento di Awa cu Pueblo ta trece, Bau-
tismo, Celebrashon Eucaristico.

17-April PASCO DI RESURECCION.

-8:00 am Celebrashon Eucaristico.

-10:00 am Celebrashon Eucaristico.

-12 Merdia Celebrashon Eucaristico na Spaño.

-6:30 pm Celebrashon Eucaristico.

18-April DI DOS DIA DI PASCO.

-9:00 am Celebrashon Eucaristico.

FORTALEZA PA FAMILIA.

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

RECHASA TUR MAL PENSAMENTO Y BUSCA PAZ CU DIOS

Bo pensamiento ta e parti esencial di bo integridad, pasobra ta difícil pa un hende ta integro, si den su curazon e ta formula tur tipo di maldad, si bo pensamento ta puro, bo actitud tambe ta puro, locual bo curazon ta yena cune, bo boca ta testifica.

Rey David a bisa den Salmo 66 vers 18 : Si mi a warda maldad den mi curazon , Senor lo no a tendemi.

Ta dicifil pa Dios tende bo ora bo curazon tin maldad aden of bo ta biba den pica, of bo ta planea maldad pa haci cu hende, bo ta hari constant, pero den bo curazon tin scuridad, pa falta di temor di Dios.

Ora bo ta mantene un pensamiento malo asina, integridad ta huy for di bo, pasobra integridad no ta solamente bo hecho nan , pero bo integridad ta manifesta ora bo mente ta sano y ta agrada Dios.

Salmo 119 vers11 ta bisa : Bo palabra mi a sconde den mi curazon pa mi no peca contra bo. Nos mester haci hopi oracion y instrui nos yuinan pa haci oracion pa asina maldad no domina nan curazon.

Un hende cu no conoce Dios, of ta haci cherche di Dios, ta hopi facil pa maldad domina su curazon, pasobra caminda tin orguyo y arogancia, amargura, y envidia, tin tur sorto di maldad.

Hopi hende ta puntra nan mes ta di unda tanto maldad ta bini, antes no tabata asina ,tabatin mas respet, hopi mas decencia y hopi mas tranquilidad.(2 Timoteo 3: 1-9)

Bijbel ta splica nos cu nos lucha no ta contra carni y sanger pero contra gobernantenan , contra e podernan, contra e forsanan mundial di e scuridad aki, contra e forsanan spiritual di maldad den lugarnan celestial.

Locual nos hubentud ta enfrente awendia nos tur sa cu si nos uni berdaderamente den oracion, nos por vence, pasobra di berdad tempo ta trabahoso, pero tur cos ta posibel pa esnan



cu ta kere, pasobra e palabra di Dios ta bisa cu si nos yama, Dios ta contesta.(2 Cronicas 7:14+15).

Ora mal pensamiento presenta e mester wordo blokia cu oracion y ayuno, pasobra e oracion ta tumba e presencia di e maligno, pesey bijbel ta bisa nos den Santiago capitulo 4 vers 7 : Pesey somete boso mes na Dios resisti e diabel y e lo huy for di boso.

Con nos por resisti e diabel ? Cu arepentimento, aparta for di pica, biba den e boluntad di Dios, den obediencia completo na Dios Su Palabra.

Pero asina nos curazon ta yena cu maldad, cu mal pensamiento cu orguyo y arogancia, e enemigo ta tuma control di nos mente, y nos ta cana den scuridad, pasobra e hende cu mente carnal yena cu rabia cu odio no por agrada Dios.(Romanonan 8:7+8).

Dios libra nos di tur e hecho nan di carni cu ta para scirbi den Galationan capitulo 5 vers 19-21 pasobra ta para scirbi cu esnan cu ta biba asina lo no hereda e reino di Dios.

Hopi hende ta keha di depression y stress, pero mal pensamiento of pensamiento impuro, ta cansa bo mente pa bo destrui bo bida,pesey Filipensenan 4: 8 ta muestra tur locual mester ocupa bo memte .

Romanonan capitulo 12 vers 2 ta bisa: No sea conforme e mundo aki, ma sea transforma pa medio di e renobamento di boso mente, pa boso por comproba kico ta e bon y agradabel y perfecto boluntad di Dios.

You who live in the shelter of the Most High,
who abide in the shadow of the Almighty,
will say to the Lord, "My refuge and my fortress;
my God, in whom I trust."

Psalms 91, 1-2

With a grateful heart we announce the Home-going
of our beloved husband, father, brother and friend:

Reuben L. Craigg

17/09/1956 – 01/04/2022

Lid in de Orde van Oranje-Nassau
Groepsleider & Hopman Baden Powell
groep 1, Scouting Aruba Ex-Directeur
TeleAruba



Left to mourn are his:

Wife:

Etty Craigg-Lourens

Daughters:

Rebekah Craigg

Vikah Craigg

Sisters:

Judith Hazel-Craigg & Family

Elizabeth Craigg

Brothers:

Clinton McCleod

Danville Wyllie

Brother of the heart:

Alwin Lacle & Family

Aunts:

Marian Andrews

Victoria Andrews

Olivia Muhammed-Andrews

Madeline Reed-Andrews

Reginald Andrews

Uncle:

Olimpia Stefania-Lourens

Sisters-in-Law:

Crisalta Lourens

Mildred Mercelina-Lourens

Glenda Lourens

Ruthline Lourens

Miraída de Winter-Lourens

Brothers-in-Law:

Irvin Hazel

Hubert Lourens

Nephews:

Irve Hazel & family

Randy Hazel & family

RayMichael Hazel

Cousins:

too numerous to mention.

Baden Powell:

All Leaders, Explorers, Verkenners,

Welpen & Bevers current and former

Scouting Aruba: All members

And especially: All his female friends, too numerous to mention

Special Thanks to: Dr. Marcel Ho-Kang-You, Lola Geerman, Onaya Tromp-Pourrier, Dr. Yuri Casseres, Wilhelmina Kankerfonds, The Whole team at Oncologie

Condolences can be given on Friday April 8th from 19:00 pm to 21:00 pm, at Aurora Funeral Home in Oranjestad.

We invite all family Craigg, Lourens, Andrews, Hazel, McCleod & Wyllie, ex-colleagues from Setar, ex-colleagues from TeleAruba and fellow scouts, to partake in the funeral. The funeral will be held at Wesley Methodist Church at LongFellowstraat 3, Oranjestad (located behind plaza Simon Bolivar), on Saturday April 9th at 11:00 am, preceded by condolences starting at 10:00 am.

After the service he will be laid to rest at the central cemetery in Sabana Basora.

The Family will not be receiving private condolences at home prior to or after the funeral.

We appreciate your consideration in this.

If in our grief we've neglected to mention someone,

we offer our sincerest apologies.

If in our grief we've neglected to mention someone, we offer our sincerest apologies.



	7			6				9
6			5				8	
		4				7		
	3				6			
2				5				8
			4				1	
		3				4		
	2				7			3
1				8			2	

6				5				1
			4		6			
		3				7		
	2			3			8	
1			2		7			9
	7			8			1	
		6				2		
			5		3			
7				1				5

Sopi di Letranan

F	R	M	D	R	H	U	S	I	L	L	O	R	I	T	E	U
P	C	Y	E	I	X	O	I	D	N	I	G	B	A	M	Q	C
H	N	Y	N	C	F	G	F	E	D	Z	Q	S	E	H	J	O
N	L	P	W	O	A	C	E	V	R	F	X	I	L	Y	I	C
O	B	B	C	Y	I	N	O	J	W	U	E	M	O	K	F	A
N	R	U	E	D	A	C	I	M	A	G	N	P	P	K	V	R
I	Q	H	B	C	A	L	C	C	P	N	B	L	W	W	R	G
P	X	T	N	D	F	D	T	E	A	U	A	E	R	E	E	A
I	B	D	V	G	O	P	R	M	R	R	E	R	D	O	C	L
N	C	O	W	T	Y	Q	E	E	E	I	P	S	G	Y	T	I
L	O	Z	K	A	U	T	O	L	U	X	D	B	T	N	O	V
D	N	I	F	J	S	Q	L	S	N	C	M	P	Y	A	E	O
C	I	E	N	I	H	A	Z	Y	D	F	U	E	R	Z	A	M
H	C	E	S	F	M	H	F	V	E	N	T	A	J	A	T	U
L	O	U	L	E	E	E	A	I	O	Z	D	E	E	T	A	M
Q	L	L	R	N	A	L	J	Z	Y	G	J	R	V	J	X	Q
Z	Y	C	R	P	Z	H	S	O	B	O	N	I	T	A	E	U

CARGA
 COMPUESTA
 CONICO
 CREMALLERA
 CUERDA
 DIRECCION
 EJE
 ENGRANAJE
 FIJA
 FUERZA
 HUSILLO
 MECANICA
 MOVIL
 PIÑON
 POLEA
 RECTO
 RUEDA
 SIMPLE
 SISTEMA
 VENTAJA

